



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 30. April 2020

Ausgabe: 18 / Seite 1

## Erste Fahrt unter kommunaler Flagge der Fähre Neckarhausen



*Bild: Peter Jaschke (MM)*

*Bild: v.l.n.r.: Thea-Patricia Arras (Verwaltungsleitung), Bürgermeister Stefan Schmutz, Reinhard Barta (Fährmann), Bürgermeister Simon Michler, Martina Kreuzer (Fährfrau), Florian König (1. Vorsitzender Förderverein) und Jochen Krauß (2. Vorsitzender Förderverein).*

Am gestrigen Mittwoch, 29.04.2020, fand die erste Fahrt der Fähre Neckarhausen unter kommunaler Flagge statt. Nachdem die Fährgemeinschaft im August 2019 angekündigt hatte, sich aus dem Fährbetrieb zurückzuziehen, wurde schnell deutlich, dass es nicht mehr möglich ist, die Fahrdienste zukünftig privat zu organisieren. Der Gemeinderat beschloss im Oktober vergangenen Jahres, dass die Kommune die Fähre und somit die Aufrechterhaltung dieser wichtigen Verbindung zwischen Edingen-Neckarhausen und Ladenburg übernehmen wird. Nach einem dreiwöchigen Werftaufenthalt zur Erneuerung und Überprüfung erhielt die schwimmende Brücke nun die Genehmigung zur Weiterfahrt für die nächsten fünf Jahre. Für den Erhalt und Fortbestand wird sich auch der „Förderverein Fähre Neckarhausen“ unter dem Vorsitz von Florian König in Zukunft engagieren. Beisitzerin und Fährfrau Martina Kreuzer sowie Jochen Krauß, 2. Vorsitzender des Fördervereins, sind auch weiterhin mit an Bord. Der neue kommunale Betrieb ist in der Stabstelle des Bürgermeisters bei Thea-Patricia Arras angesiedelt.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Aktuelle Situation in Edingen-Neckarhausen

Stand: 28.04.2020

Zahl der Fälle / Positive Testung:

27 Personen

Zahl der Personen in Quarantäne (aktuelle Fälle)

5 Personen

Quelle:

Rhein-Neckar-Kreis / Landratsamt / Faktenblatt Covid-19

### Aktuelle Entwicklung

Die Bundesregierung berät sich am heutigen Donnerstag, 30.04.2020 mit den Landesregierungen über weitere Maßnahmen im Zusammenhang mit der Covid-19-Pandemie.

Bitte beachten Sie hierzu die aktuellen Hinweise in den Medien und auf der Homepage der Landesregierung: [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de) sowie der Gemeindehomepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

### Bericht aus dem Gemeinderat

Am Mittwoch, 22.04.2020 tagte der Gemeinderat unter Vorsitz von Bürgermeister Simon Michler öffentlich und fasste nachfolgende Beschlüsse.

In Absprache mit den Mitgliedern des Gemeinderats wurde auf Grund der aktuellen Gefahrenlage durch das Corona-Virus nach § 37 GemO (1) auf schriftlichem Weg (per E-Mail) über die Beschlussvorlagen entschieden. Beschlüsse können über dieses Verfahren nur einstimmig gefasst werden.

### Nachrücken im Gemeinderat

#### - Feststellung und Beschlussfassung über das Nachrücken im Gemeinderat gem. § 31 Abs. 2 GemO -

Gemeinderat Bernd Grabinger ist am 24.03.2020 verstorben. Der freiwerdende Sitz im Gemeinderat ist neu zu besetzen. Nach dem Ergebnis der Gemeinderatswahl vom 26.05.2019 rückt aus dem Wahlvorschlag der CDU als nächster Ersatzbewerber Herr Lukas Schöfer, Friedrichsfelder Straße 14, nach.

Herr Schöfer hat erklärt das Amt anzunehmen.

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie soll die Verpflichtung im kleinen Rahmen vorgenommen werden.

Der Gemeinderat nahm zustimmend Kenntnis. Hinderungsgründe für das Nachrücken im Sinne der §§ 28 und 29 GemO liegen nicht vor.

Der Bürgermeister wurde beauftragt, die Verpflichtung von Herrn Lukas Schöfer bis zur nächsten Gemeinderatsitzung vorzunehmen (siehe hierzu den nachfolgenden Bericht).

### Neubesetzung der Ausschüsse

#### Neubesetzung der beschließenden Ausschüsse: Verwaltungsausschuss, Technischer Ausschuss und HLZ-Ausschuss

Aufgrund des Nachrückens in den Gemeinderat von Lukas Schöfer werden die Ausschüsse neu besetzt. Es werden nur die Sitze der CDU-Fraktion neu vergeben. Die Änderungen in der Ausschussbesetzung sind markiert.

Auf Vorschlag der Fraktionen wurden als Mitglieder und Stellvertreter/innen in die beschließenden Ausschüsse berufen:

#### • Verwaltungsausschuss

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV (1. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV / 2. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV (2. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV) / 3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV (3. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV) / **4. Markus Schläfer, CDU (4. Lukas Schöfer, CDU) / 5. Gabi Kapp, CDU (5. Florian König, CDU) / 6. Thomas Hoffmann, OGL (6. Rolf Stahl, OGL) / 7. Birgit Jänicke, OGL (7. Annelie Heitz, OGL) / 8. Alexander Jakel, SPD (8. Andreas Daners, SPD) / 9. Thomas Zachler, SPD (9. Michael Bangert, SPD) / 10. Dr. Edgar Wunder, Die Linke (10. Marion Miltz-Savidis, Die Linke)**

#### • Technischer Ausschuss

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV (1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV) / 2. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV (2. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV) / 3. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV (3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV) / 4. Georg Schneider, CDU (**4. Lukas Schöfer, CDU) / 5. Florian König, CDU (5. Markus Schläfer, CDU) / 6. Rolf Stahl, OGL (6. Annelie Heitz, OGL) / 7. Thomas Hoffmann, OGL (7. Birgit Jänicke, OGL) / 8. Michael Bangert, SPD (8. Alexander Jakel, SPD) / 9. Andreas Daners, SPD (9. Thomas Zachler, SPD) / 10. Dr. Edgar Wunder, Die Linke (10. Marion Miltz-Savidis, Die Linke)**

Sachkundiger Bürger (Stellvertreter/in in Klammer):

Dipl. Ing. Bernd Walter (Bernd Hartmann)

#### • HLZ-Ausschuss (beratend)

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV (1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV) / 2. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV (2. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV) / 3. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV (3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV) / 4. Georg Schneider, CDU (**4. Lukas Schöfer, CDU) / 5. Florian König, CDU (5. Markus Schläfer, CDU) / 6. Rolf Stahl, OGL (6. Annelie Heitz, OGL) / 7. Thomas Hoffmann, OGL (7. Birgit Jänicke, OGL) / 8. Michael Bangert, SPD (8. Alexander Jakel, SPD) / 9. Andreas Daners, SPD (9. Thomas Zachler, SPD) / 10. Dr. Edgar Wunder, Die Linke (10. Marion Miltz-Savidis, Die Linke)**

Sachkundige Bürger:

Josef Stein / Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr und des DRK

#### Neubesetzung der beratenden Ausschüsse: Kultur- und Sportausschuss, Kinder-, Jugend- und Schulausschuss, Lokale Agenda, Partnerschaftsausschuss, Seniorenbeirat, Integrationsausschuss

Aufgrund des Nachrückens in den Gemeinderat von Lukas Schöfer werden die Ausschüsse neu besetzt. Es werden nur die Sitze der CDU-Fraktion neu vergeben. Die Änderungen in der Ausschussbesetzung sind markiert.

Auf Vorschlag der Fraktionen wurden folgende beratende Ausschüsse gebildet und die Mitglieder und Stellvertreter/innen dazu bestellt:

### • Kultur- und Sportausschuss

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV (1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV) / 2. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV (2. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV) / 3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV (3. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV) / 4. Gabi Kapp, CDU (**4. Lukas Schöfer, CDU**) / 5. Markus Schläfer, CDU (5. Florian König, CDU) / 6. Annelie Heitz, OGL (6. Rolf Stahl, OGL) / 7. Birgit Jänicke, OGL (7. Thomas Hoffmann, OGL) / 8. Alexander Jakel, SPD (8. Andreas Daners, SPD) / 9. Thomas Zachler, SPD (9. Michael Bangert, SPD) / 10. Ulf Wacker, fraktionslos (10. Dr. Edgar Wunder, Die Linke)

### • Kinder-, Jugend- und Schulausschuss

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV (1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV) / 2. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV (2. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV) / 3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV (3. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV) / **4. Lukas Schöfer, CDU** (4. Gabi Kapp, CDU) / 5. Markus Schläfer, CDU (5. Florian König, CDU) / 6. Annelie Heitz, OGL (6. Rolf Stahl, OGL) / 7. Birgit Jänicke, OGL (7. Thomas Hoffmann, OGL) / 8. Alexander Jakel, SPD (8. Michael Bangert, SPD) / 9. Andreas Daners, SPD (9. Thomas Zachler, SPD) / 10. Marion Miltz-Savidis, Die Linke (10. Dr. Edgar Wunder, Die Linke)

Und sachkundige Bürger

### • Lokale Agenda

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV (1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV) / 2. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV (2. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV) / 3. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV (3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV) / **4. Lukas Schöfer, CDU** (4. Markus Schläfer, CDU) / **5. Florian König, CDU** (5. Gabi Kapp, CDU) / 6. Annelie Heitz, OGL (6. Thomas Hoffmann, OGL) / 7. Birgit Jänicke, OGL (7. Rolf Stahl, OGL) / 8. Andreas Daners, SPD (8. Michael Bangert, SPD) / 9. Alexander Jakel, SPD (9. Thomas Zachler, SPD) / 10. Dr. Edgar Wunder, Die Linke (10. Marion Miltz-Savidis, Die Linke)

Und Vertreter der Agenda Arbeitskreise als sachkundige Bürger

### • Partnerschaftsausschuss

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV (1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV) / 2. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV (2. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV) / 3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV (3. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV) / 4. Florian König, CDU (4. Georg Schneider, CDU) / 5. Markus Schläfer, CDU (**5. Lukas Schöfer, CDU**) / 6. Annelie Heitz, OGL (6. Thomas Hoffmann, OGL) / 7. Rolf Stahl, OGL (7. Birgit Jänicke, OGL) / 8. Michael Bangert, SPD (8. Andreas Daners, SPD) / 9. Thomas Zachler, SPD (9. Alexander Jakel, SPD) / 10. Ulf Wacker, fraktionslos (10. Marion Miltz-Savidis, Die Linke)

Sachkundige Bürger:

Bürgermeister i.R. Werner Herold, Silke Buschulte-Ding, Heidi Gade, Erwin Hund, Barbara König, Eberhard Wolff, Vorsitzende/r der IG Partnerschaft, Vorsitzende/r des Kul-

tur- und Heimatbundes Edingen-Neckarhausen

### • Seniorenbeirat

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV (1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV) / 2. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV (2. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV) / 3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV (3. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV) / 4. Gabi Kapp, CDU (**4. Lukas Schöfer, CDU**) / 5. Georg Schneider, CDU (5. Markus Schläfer, CDU) / 6. Rolf Stahl, OGL (6. Birgit Jänicke, OGL) / 7. Annelie Heitz, OGL (7. Thomas Hoffmann, OGL) / 8. Thomas Zachler, SPD (8. Michael Bangert, SPD) / 9. Andreas Daners, SPD (9. Alexander Jakel, SPD) / 10. Marion Miltz-Savidis, Die Linke (10. Ulf Wacker, fraktionslos)

Sachkundige Bürger:

Siegbert Bach, Gerd Brecht, Heidi Gade, Brigitte Häusle, Inge Honsel, Hannelore Lueg, Elisabeth Müller, Heidrun Stahl

### • Integrationsausschuss

Mitglieder (Stellvertreter/in in Klammer):

1. Heike Dehoust, UBL-FDP/FWV (1. Helmut Koch, UBL-FDP/FWV) / 2. Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV (2. Stephan Kraus-Vierling, UBL-FDP/FWV) / 3. Roland Kettner, UBL-FDP/FWV (3. Klaus Merkle, UBL-FDP/FWV) / **4. Lukas Schöfer, CDU** (4. Gabi Kapp, CDU) / 5. Florian König, CDU (5. Markus Schläfer, CDU) / Annelie Heitz, OGL (6. Thomas Hoffmann, OGL) / 7. Birgit Jänicke, OGL (7. Rolf Stahl, OGL) / 8. Alexander Jakel, SPD (8. Andreas Daners, SPD) / 9. Michael Bangert, SPD (9. Thomas Zachler, SPD) / 10. Marion Miltz-Savidis, Die Linke (10. Dr. Edgar Wunder, Die Linke)

Sachkundige Bürger:

Silke Buschulte-Ding, Dursun Kandogmus, Jennifer Elster, Brigitte Häusle, Walter Heilmann, Maryvonne Le Flécher, Nico Smirloglou, Antonio Trezza, Theodoros Tzikas, Birsen Yanarsönmez

### Bestellung der Vertreter der Gemeinde Edingen-Neckarhausen in den Verbänden

#### • Wasserversorgungsverband "Neckargruppe"

Aufgrund des Nachrückens in den Gemeinderat von Lukas Schöfer, werden die Vertreter für die Verbände neu bestellt. Es werden nur die Sitze der CDU-Fraktion neu vergeben. Die Änderungen in der Besetzung sind markiert.

Der Gemeinderat bestellte folgende Vertreter/innen für den Wasserversorgungsverband „Neckargruppe“:

Ordentliche Mitglieder der Verbandsversammlung (Stellvertreter/in in Klammer)

Bürgermeister Simon Michler, Wird durch die Verbandsversammlung gewählt. / Helmut Koch, UBL-FDP/FWV (Stephan Kraus-Vierling, UBL FDP/FWV) / **Lukas Schöfer, CDU** (Florian König, CDU) / Rolf Stahl, OGL (Thomas Hoffmann, OGL)

#### • Abwasserverband "Unterer Neckar"

Der Gemeinderat bestellte folgende Vertreter/innen für den Abwasserverband "Unterer Neckar“:

Ordentliche Mitglieder der Verbandsversammlung (Stellvertreter/in in Klammer)

Bürgermeister Simon Michler (Michael Kessler) / Dietrich Herold, UBL-FDP/FWV (Helmut Koch, UBL-FDP/FWV) / **Lukas Schöfer, CDU** (Georg Schneider, CDU) / Thomas Zachler, SPD (Alexander Jakel, SPD)

• **Nachbarschaftsverband "Heidelberg-Mannheim"**

Der Gemeinderat bestellte folgende Vertreter/innen für den Nachbarschaftsverband "Heidelberg-Mannheim":  
Ordentliche Mitglieder der Verbandsversammlung (Stellvertreter/in in Klammer)

Bürgermeister Simon Michler (**Markus Schläfer, CDU**) / Helmut Koch, UBL-FDP/FWV (Thomas Hoffmann, OGL)

**Genehmigung von außer- und überplanmäßigen Ausgaben im Haushaltsjahr 2019**

Gemäß § 84 Abs. 1 GemO i.V.m. § 5 Abs. 2 Ziffer 2.2 der Hauptsatzung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen vom 17.01.2017 bedürfen außer- und überplanmäßige Ausgaben von mehr als 10.000 Euro im Einzelfall der Zustimmung des Gemeinderats.

Insgesamt sind im Haushaltsjahr 2019 außer- und überplanmäßige Ausgaben i.H. von 598.567,94 Euro entstanden.

Durch drei Beschlüsse des Gemeinderats wurden bereits 98.543,25 Euro genehmigt.

Die vom Gemeinderat noch zu genehmigenden außer- und überplanmäßigen Ausgaben belaufen sich lt. beiliegender Aufstellung somit auf 500.024,69 Euro.

Der Beschlussvorschlag wurde bei sechs Gegenstimmen der UBL-FDP/FWV-Gemeinderäte Dehoust, Herold, Kettner, Koch, Kraus-Vierling und Merkle abgelehnt, da die Gemeinderäte noch Diskussions- und Beratungsbedarf sahen.

Die Gemeinderäte Schläfer und Hoffmann gaben den Hinweis auf eine Aussprache in der nächsten Sitzung, auch in Bezug auf die aktuelle Haushaltssituation.

**Bebauungsplan „Wingertsäcker – Teiländerungsplan VI (Wiese)“**

- **Beschlussfassung gemäß § 4 a Abs. 3 Satz 1 BauGB über die erneute öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB -**

Der Gemeinderat beschloss in seiner öffentlichen Sitzung am 10.04.2019 den Aufstellungsbeschluss zur Erweiterung des Geltungsbereichs für eine externe Ausgleichsfläche.

Das Stadtplanungsbüro Peter Fischer, Mannheim, hat die Entwürfe des Bebauungsplans mit textlichen Festsetzungen und örtlichen Bauvorschriften sowie der Begründung erstellt, die vom Gemeinderat am 10.04.2019 gebilligt wurden. Gleichzeitig wurde beschlossen, die Entwürfe des Bebauungsplans mit planungsrechtlichen Festsetzungen und Örtlichen Bauvorschriften sowie der Begründung öffentlich auszulegen.

Die ortsübliche Bekanntmachung erfolgte am 25.04.2019, die öffentliche Auslegung erfolgte vom 06.05.2019 bis 14.06.2019. Gleichzeitig erfolgte die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange. Während der öffentlichen Auslegung und der Behördenbeteiligung gingen Stellungnahmen ein, zu denen das Stadtplanungsbüro Fischer einen Behandlungsvorschlag erarbeitet hat.

In die Bebauungsplanentwürfe sind die in den Behandlungsvorschlägen enthaltenen Beschlussvorschläge bereits eingearbeitet. Die Änderungen am Bebauungsplanentwurf führen gemäß § 4 a Abs. 3 Satz 1 BauGB zu einer erneuten öffentlichen Auslegung und die Stellungnahmen sind erneut einzuholen.

**Stellungnahme Gemeinderat Rolf Stahl:**

„Folgende Punkte für das nachträgliche Anbringen einer PV-Anlage müssen Beachtung finden, d. h. unbedingt sichergestellt sein.

Dachkonstruktion/Statik:

Es muss Sorge getragen werden, dass die Dachkonstruktion (Statik) für das Aufnehmen der zusätzlichen Dachlast einer PV Anlage ausgelegt ist.

Um sicher zu gehen, sollte dies im Kaufvertrag mit dem Investor festgelegt werden. Damit ist kein Mehraufwand verbunden, der einen Investor verschrecken könnte, aber es schafft Sicherheit für die Käufer, wenn dies in den Bauunterlagen fixiert ist.

Leerrohre:

Dachdurchdringung für das Kabel der PV-Anlage ist sehr wichtig. In der Bauphase ist es ein minimaler Aufwand, diese mit auszuführen. Im fertigen „dichten“(!) Dach dann wieder ein Loch zu schneiden ist ein vielfach höherer Aufwand und mit deutlichen Kosten verbunden. Dazu käme dann das Wiederherstellen der Dachhaut und Dichtheit, Wiederherstellen der Dichtheit der Dampfbremse !! und der Innenseite der Dachdurchdringung.

Grundsätzlich sollte es heute Standard sein, dass dieses mit dem Bau gleich mit ausgeführt wird. Am sinnvollsten im Anschluss an einen Installationsschacht über den wahlweise oder/und Solarthermie und PV-Anschlüsse gelegt werden können. Die KLIBA kann dazu gerne eine Stellungnahme einbringen.

Das gleiche gilt für (Tief)Garagen/Stellplätze. Grundsätzlich werden in der Bauphase hier Leerrohre für optionalen späteren Anschluss einer Wallbox für E-Mobilität vorgesehen (Auto und/oder Fahrrad, E-Roller etc.).

Von der Februar-Sitzung, bei der ich leider nicht anwesend sein konnte, wurde mir berichtet, dass der Planer PV-Anlagen nicht für notwendig erachtet, da die Ökobilanz der Häuser so gut sein wird, dass auf PV-Anlagen verzichtet werden könne, d.h. keine Notwendigkeit bestünde.

Das ist vom Planer, sollte er es so gesagt haben, nett gemeint, aber er hat dabei außer Acht gelassen, dass jeder Quadratmeter PV / Solarthermie zählt und dringend benötigt wird, wenn das 1,5 Grad (und 2 Grad-Ziel) erreicht werden soll. Wer von „Ökobilanz ist gut genug“ spricht, hat noch nicht verstanden, um was es geht.

Deshalb bitte ich Sie, sicherzustellen, dass diese Punkte in der Planung berücksichtigt, und in den Vertrag mit dem Investor übernommen werden.“

Die von Rolf Stahl angesprochenen Punkte werden in einer Arbeitsgruppe zum Investorenauswahlverfahren am 28.04.2020 besprochen und im Gemeinderat am 20.05.2020 entschieden.

Der Gemeinderat nahm Kenntnis von den Behandlungsvorschlägen und den Abwägungsvorschlägen. Der Gemeinderat prüfte die einzelnen Stellungnahmen inhaltlich und setzte sich mit den vorgebrachten Argumenten auseinander. Er wog die privaten und öffentlichen Belan-

ge gegen- und untereinander ab und erhob die Beschlussvorschläge in den Abwägungsvorschlägen zu Beschlüssen, da sie dem Abwägungsergebnis entsprechen.

Der Gemeinderat beauftragte die Verwaltung, die überarbeiteten Entwürfe gemäß § 4a Abs. 3 Satz 1 BauGB erneut öffentlich auszulegen nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Stellungnahmen nach § 4 Abs. 2 BauGB erneut einzuholen.

### **Benutzungsordnung der Neckarfähre zwischen Edingen-Neckarhausen und Ladenburg**

Auf die Beratungen des 23.10.2019 wird Bezug genommen.

Die Fähre Neckarhausen ist am 05.04.2020 in den Besitz der Gemeinde Edingen-Neckarhausen übergegangen.

Seit Dienstag, dem 07.04.2020 befindet sich die Fähre Neckarhausen zu ihrer turnusgemäßen Überprüfung auf der Werft in Neckarsteinach. Alle fünf Jahre wird die Fähre technisch überprüft und kleinere Reparaturen und Wartungsarbeiten durchgeführt.

Nach der Rückkehr der Fähre soll der Betrieb wie gewohnt weiterlaufen.

Aufgrund des Gemeinderatsbeschlusses vom 23.10.2019 hat die Verwaltung eine Benutzungsordnung mit Gebührenverzeichnis für die Fähre Neckarhausen ausgearbeitet. Die Preisgestaltung soll gleich bleiben.

Die Verwaltung plant bis September 2020 (nach den Sommerferien) auch weitere Angebote (bspw. Mehrfach- und Dauerkarten) anbieten zu können. In den nächsten Monaten sollen zunächst Erfahrungswerte gesammelt werden. Die Linke regte an in einer der nächsten Gemeinderatssitzungen über Vergünstigungen für Inhaber des Landesfamilienpass und Senioren zu sprechen.

Der Gemeinderat beschloss den Erlass dieser Benutzungsordnung (Allgemeine Geschäfts- und Beförderungsbedingungen) für die Fähre Neckarhausen und des Gebührenverzeichnisses.

Sie tritt am 23.04.2020 in Kraft. Die Benutzungsordnung ist an geeigneter Stelle im Bereich der Fähre anzubringen.

### **Bekanntgaben**

Die Sitzungen des Kinder-, Jugend-, und Schulausschusses sowie des Kultur- und Sportausschusses am 29.04.2020 werden abgesagt. Neue Termine werden in den nächsten Wochen bekannt gegeben.

Zudem wurde bekannt gegeben, dass die CDU-Fraktion einen neuen Vorsitzenden bestimmt hat. Markus Schläfer ist neuer Fraktionsvorsitzender, Lukas Schöfer übernimmt die Stellvertreterposition.

Des Weiteren wurde bekannt gegeben, dass die Fähre voraussichtlich ab dem 29.04.2020 den Betrieb wieder aufnehmen wird.

### **Anfragen aus dem Gemeinderat**

#### **Anfrage von Gemeinderätin Marion Miltz-Savidis:**

„A.) Kommentar von mir zu den Einwänden des NABU: aus TOP5 entnommen:

Grundsätzlich finde ich die geeignete Bauweise, für die spätere Möglichkeit der Anbringung einer Dachsolaranlage sinnvoll. Allerdings dazu noch ein begrüntes Dach als Untergrund wenig sinnvoll. Bei den „Wingertsäcker“ man-

gelt es nicht an heimischen Pflanzen, zudem werden zu diesen Wohnungen Gärten angehören und somit ist die Grünfläche vorhanden. Ein begrüntes Dach finde ich vor allem sinnvoll, sobald gar keine Grünfläche vorhanden ist, mangels Grundstücksfläche oder sonstigem. Zudem ist der Wunsch zur Verpflichtung seitens von NABU ausschließlich mit autochthonen Pflanzen begrünen zu müssen meines Erachtens nicht angebracht, da auf einem Extremstandort, auf einem Dach, das unter Umständen vollste Sonneneinstrahlung genießt, ein solcher Standort wiederum aber nicht gleichermaßen für heimische Pflanzen geeignet ist. Für ein Solardach im Gegensatz schon. Also sollte man sich für eine der Varianten entscheiden dürfen. Und falls es die Begrünung eines Daches sein soll, dann sollten hierfür geeignete Pflanzen genutzt werden dürfen, ohne verpflichtend heimisch/autochthon zu sein, wünschenswert oder empfehlenswert muss nach meinem Geschmack ausreichen. Nur als Beispiel eignen sich für eine Dachbegrünung Sukkulente sehr gut, diese sind aus Herkunftsländern wie Asien, Afrika oder Amerika, also alles andere als heimisch einzuordnen. Allerdings besonders für trockene, sonnige Gebiete besonders geeignet.

B.) Anregung zur aktuellen Lage auf der ganzen Welt, insbesondere in unserer Gemeinde, für finanzschwache Rentner/Innen unentgeltlich oder zu einem geringen Unkostenbeitrag eine warme Mahlzeit am Tag anzubieten. Das ist eine Anregung von mir, die mir sehr am Herzen liegt. Zudem wäre für die Senioren/Innen nicht die Dringlichkeit vorhanden, in kurzen Zeitabständen einkaufen zu müssen, da Senioren/Innen vor allem zur Risikogruppe des neuen Coronavirus gehören. Mildtätigkeiten während der angespannten Lage finde ich wichtig für eine Kommune, diese sollten nicht nur von der Nachbarschaftshilfe angeboten werden. Auch kostenloses Essen für die Pflege in unseren Altersheimen/Seniorenheimen etc. und Kindergärten anzubieten, die die Notbetreuung unserer Kinder aus der Gemeinde aufrecht erhalten ist eine angemessene praktische Unterstützung für die Angestellten. Diese Geste aus unserer Gemeinde finde ich nicht nur schön, sondern auch sehr unterstützend und wertschätzend. In den Kindergärten sind unsere Kinder untergebracht, deren Eltern unersetzbare Tätigkeiten/Berufe ausführen, die aktuell für uns alle ihre Wichtigkeit zum Ausdruck bringen, in solch einer Eindeutigkeit, wie sie die heutigen Generationen noch nicht erfahren mussten. Mir liegt schwer im Magen über Förderungen für Vereine beschlossen zu haben, die den Haushalt extrem belasten und in solch einer Krisensituation wie dieser, die Hände in den Schoß zu falten und über kostenloses Mittagessen für Bedürftige Menschen nachzudenken... das nicht einen Bruchteil der zuvor beschlossenen Förderungen ausmacht.“

Die Verwaltung arbeitet im Rahmen ihrer rechtlichen Möglichkeiten an Unterstützungsmaßnahmen für Bedürftige. So soll beispielsweise ab dem 05.05.2020 in Kooperation mit dem DRK wieder ein Angebot der Tafel bestehen. Einzelheiten hierzu folgen.

#### **Anfrage von Gemeinderätin Gabi Kapp:**

„Vor dem Hintergrund der Coronakrise und dem wirtschaftlichen Einbruch werden die angesetzten Einnahmen im Haushalt bei der Gewerbesteuer, Einkommenssteuer

und den Umlagen sicherlich nicht erreicht. Wir haben größere Bauprojekte und Ausgaben wie z.B. der Kunstrasenplatz im Sport- und Freizeitzentrum anstehen.

Würden hier schon Überlegungen wegen Einsparmaßnahmen angedacht, kommt es evtl. zu einer Nachtragshaushaltsplanung?“

Größere Bauprojekte diesen Jahres wie der Bau des neuen Kunstrasenplatzes sind notwendig, um die Umsiedlung der Vereine und Neckarhausen Nord voranzubringen. Die Haushaltskonsolidierung ist ohnehin ein Thema und soll zeitnah im Verwaltungsausschuss wieder diskutiert werden. Überlegungen zu Einsparungen seitens der Verwaltung gibt es bereits. Ob ein Nachtragshaushalt notwendig wird, werden die nächsten Wochen und Monate zeigen.

### Lukas Schöfer als Gemeinderat verpflichtet

Am Montag, 27.04.2020 wurde Lukas Schöfer im kleinen Rahmen als Gemeinderat verpflichtet und rückt somit in den Gemeinderat nach. Bürgermeister Simon Michler nahm die Verpflichtung gem. § 32 Abs. 1 Satz 2 Gemeindeordnung in Anwesenheit von Markus Schläfer (Fraktionsvorsitzender der CDU) und Thea-Patricia Arras (Stabsstelle des Bürgermeisters) vor.



Bild: BMA

Im Bild (v.l.n.r.) Markus Schläfer, Lukas Schöfer und Bürgermeister Simon Michler bei der Verpflichtung im Bürgersaal.

## Benutzungsordnung (Allgemeine Geschäfts- und Beförderungsbedingungen) der Neckarfähre zwischen Edingen-Neckarhausen und Ladenburg

### § 1 Geltungsbereich

Die allgemeinen Geschäfts- und Beförderungsbedingungen gelten für die Beförderung und den Aufenthalt auf dem Fährschiff und auf dem Betriebsgelände in Edingen-Neckarhausen und Ladenburg (Fähr Rampen und Stellfläche). Die Straßenverkehrsordnung (StVO) gilt innerhalb des gesamten Fährbetriebsgeländes und auf der Fähre; den gesonderten örtlichen Verkehrsverhältnissen ist gemäß der Beschilderung und den Anweisungen des Fährpersonals Folge zu leisten.

### § 2 Fährbetriebsverordnung

Die jeweils aktuelle Verordnung über den Betrieb der Fäh-

ren auf Bundeswasserstraßen (Fährbetriebsverordnung - FäV) ist Teil der allgemeinen Beförderungsbedingungen. Die Fähre und die Fähr Rampen sind öffentlicher Verkehrsraum. Es gilt die StVO.

### § 3 Beförderungsvertrag

1. Mit dem Betreten oder Befahren der Fähre kommt der Beförderungsvertrag zustande, der den Fährbetrieb „Edingen-Neckarhausen/Ladenburg“ zur ordnungsgemäßen Beförderung und den Fahrgast zur Zahlung des Fahrpreises und zur Beachtung der Beförderungsbestimmungen verpflichtet.

2. Von der Beförderung sind ausgeschlossen:

2.1. Personen, von denen eine Gefährdung des Fähr- und Schifffahrtbetriebes, des Transportes oder eine Belästigung der übrigen Fahrgäste oder des Fährpersonals bzw. der Ordnung des Betriebes zu befürchten ist.

Betrunkene Personen und Fahrgeldverweigerer sind grundsätzlich von der Überfahrt ausgeschlossen.

2.2 Fahrzeuge, die infolge Bauart, Gewicht, Beladung oder Zustand geeignet sind, die Fähre, ihre Ladung und/oder die auf der Fähre befindlichen Personen zu gefährden oder in unzumutbarer Weise zu belästigen.

2.3 Gemäß Randnummer 10100 der Anlage B zur Anlage 1 der Gefahrgutverordnung Binnenschifffahrt werden nur die Freimengen von gefährlichen Gütern der Klassen 2, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8, 9 des ADNR auf Straßenfahrzeugen befördert.

Der Fahrer, auf dessen Fahrzeug sich Gefahrgut befindet, ist verpflichtet das Fährpersonal vor Befahren der Fähre hiervon in Kenntnis zu setzen.

3. Der Fahrgast hat die ständige Vorsicht und die gegenseitige Rücksicht zu beachten, die mit der Benutzung eines Schiffes notwendig verbunden sind. Behinderte Personen müssen, falls erforderlich, einen zuverlässigen Begleiter haben. Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr werden nur in Begleitung Erwachsener befördert.

4. Anspruch auf einen Sitzplatz besteht nicht.

### § 4 Fährführer/-in

Der Fährführer/die Fährführerin übt das Hausrecht aus; alle an Bord befindlichen Personen sind verpflichtet, seine/ihre betriebsbedingten Weisungen und die Weisungen der von ihm/ihr Beauftragten zu befolgen.

### § 5 Fahrpläne

Die Fahrzeiten werden öffentlich bekannt gemacht und auf der Fähre sowie an den Landstellen ausgehängt. Der Fährbetrieb haftet nicht für Schäden, die durch Verspätung oder Fahrausfälle verursacht werden. Der Fährbetrieb behält sich vor, bei Bedarf das Angebot unter Aufhebung des Fahrplanes oder der Fahrzeiten durch zusätzliche Fahrten zu erweitern oder die Fahrten einzuschränken.

### § 6 Fahrpreise/Fahrtarif

1. Für die Benutzung der Fähre wird ein Beförderungsentgelt (Fahrtarif) erhoben. Die Höhe des Beförderungsentgelts wird durch Gemeinderatsbeschluss festgelegt, öffentlich bekannt gegeben und an den Landstellen ausgehängt. Das Gebührenverzeichnis ist Anlage dieser

Benutzungsverordnung.

2. Der Fahrpreis für Einzelfahrscheine ist in Euro und bar zu entrichten.

Das Fahrgeld ist nach Möglichkeit abgezählt bereitzuhalten. Das Fährpersonal ist nicht verpflichtet, Ein- und Zwei-Cent-Stücke im Betrag von mehr als zehn Cent, erheblich beschädigte Geldscheine und Münzen oder Geldscheine im Wert von mehr als 50 Euro anzunehmen.

3. Kinder bis zum vollendeten 5. Lebensjahr werden unentgeltlich befördert, ansonsten gilt bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr der Kindertarif.

4. Die durch das SGB IX §230 Abs. 1 Ziff. 7 begründete Pflicht zur unentgeltlichen Personenbeförderung im Fährverkehr erstreckt sich nicht auf die Beförderung von Fahrrädern, Krafträdern und Kraftwagen der durch das Gesetz begünstigten Personen. Personen mit Behinderung sind verpflichtet, den Schwerbehindertenausweis und eine gültige Wertmarke des Versorgungsamtes unverzüglich unaufgefordert vorzuzeigen. Eine spätere Reklamation bzw. Erstattung des Fahrpreises ist nicht möglich.

### § 7 Einweisen der Fahrzeuge

1. Die Fahrzeuge befahren die Fähre grundsätzlich erst nach vollständigem Entladen in der Reihenfolge der Ankunft an der Anlegestelle bzw. nach Aufforderung durch das Fährpersonal.

2. Fahrzeuge im Sinne des § 35 der Straßenverkehrsordnung (StVO) haben Vorrang.

3. Absatz 1 gilt nicht, wenn Fahrzeuge aus betriebstechnischen Gründen, insbesondere zur gleichmäßigen Belastung und optimalen Beladung der Fähre, vom Fährpersonal eingewiesen werden. Vom Fährpersonal zugewiesenen Stellplätze sind einzuhalten. Dies gilt für alle Fahrgäste und Fahrzeuge, auch für Zweiräder, Handwagen, Kinderwagen etc.

4. Zur Sicherstellung eines sicheren und zügigen Ladeablaufs sind nachstehende Grundsätze von den Fahrzeugführern zu beachten:

- langsam auf- und abfahren (max.10 km/h)
- Beschilderung und Anweisungen des Fährpersonals genau beachten
- am zugewiesenen Stellplatz Motor abstellen, Gang einlegen, Handbremse anziehen
- als Fahrzeugführer beim Fahrzeug bleiben

Für Beschädigungen beim Auf- und Abfahren, auch beim Einweisen, ist jeder Fahrzeugführer selbst verantwortlich.

5. Zweiräder sind gegen Umfallen zu sichern, ggf. während der Überfahrt festzuhalten.

### § 8 Ordnungsvorschriften

1. Fahrgäste und Nutzer der Fähre müssen sich so verhalten, dass sie die Sicherheit des Fährverkehrs und die Ordnung an Bord und an den Anlegestellen nicht beeinträchtigen. Kein Fahrgast darf ein- oder aussteigen, bevor der/die Fährführer/-in oder sein/ihr Beauftragte/r die Erlaubnis hierzu erteilt hat.

2. Die Beaufsichtigung von Kindern obliegt deren Begleitpersonen.

3. Verunreinigungen sind zu vermeiden; für ihre Beseitigung wird von der Gemeinde ein vom Reinigungsaufwand abhängiges Entgelt erhoben.

4. Auf den Bänken ist Knien oder Stehen untersagt. Auf-

bauten und Schranken dürfen nicht bestiegen oder als Sitz benutzt werden.

5. An den Anlegestellen ist vor dem Betreten der Fähre zu warten, bis diese entladen ist. Ein Sicherheitsabstand von Rampenwagen, Draht, Kette und Tau ist zu wahren. Dem die Fähre verlassenden Verkehr ist Vorrang einzuräumen.

### § 9 Haftung

1. Fahrgäste haften für von ihnen verursachte Schäden nach den gesetzlichen Bestimmungen.

2. Die Gemeinde als Fährbetreiber haftet für Personen- und Sachschäden, die einem Fahrgast durch das Fährpersonal in Ausführung der Dienstverrichtung vorsätzlich oder grob fahrlässig zugefügt werden. Im Übrigen ist die Haftung ausgeschlossen, soweit nicht ein Fall der Tötung oder Verletzung des Körpers oder der Gesundheit vorliegt. Schäden sind dem Fährführer unverzüglich vor dem Verlassen der Fähre zu melden.

3. Der Fährbetreiber haftet nicht für Schäden, die durch Witterungseinflüsse, Betriebsstörungen, Streik oder höhere Gewalt verursacht werden.

4. Die Anlegestellen sind öffentliche Verkehrswege, der Fährverkehr hat grundsätzlich Vorrang. Die Gemeinde übt das Hausrecht aus. Den Anweisungen des Fährpersonals, der verantwortlichen Personen und der Beschilderung ist unbedingt Folge zu leisten.

5. Die Nutzung des Betriebsgeländes /der Zufahrten zur Fähre geschieht auf eigene Gefahr. Insbesondere übernimmt die Gemeinde keine Haftung für Schäden an Fahrzeugen, die nicht die nötige Bodenfreiheit aufweisen, um das Fährschiff gefahrlos zu befahren.

6. Etwaige Ersatzansprüche richten Sie bitte an die Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen.

### § 10 Inkrafttreten

Diese Benutzungsverordnung tritt am 23.04.2020 in Kraft.

Edingen-Neckarhausen, 22.04.2020

Michler

Bürgermeister

## Gebührenverzeichnis (Fährtarife) der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

(Anlage zur Benutzungsverordnung – Allgemeine Geschäfts- und Beförderungsbedingungen – der Neckarfähre zwischen Edingen-Neckarhausen und Ladenburg vom 23.04.2020)

Nutzer/in	Einzelfahrschein: Preis in Euro
Kinder bis 5 Jahre	frei
Kinder bis 12 Jahre	0,30
Kinder mit Fahrrad	0,40
Erwachsene	0,50
Erwachsene mit Fahrrad	0,60
Kinderwagen/Fahrradanhänger	0,30
Motorisierte 2-Räder*	1,00
Quad/Trike/Motorrad mit Beiwagen*	1,20
PKW*	1,50
PKW mit Anhänger*	2,50
Transporter/Kombi/Traktor bis 2,5 Tonnen*	2,50
LKW/Fahrzeuge aller Art über 2,5 Tonnen*	3,50

jede weitere Person 0,50  
 Personen, die nach dem SchwbG Anspruch auf kostenfreie Personenbeförderung haben mit gültiger Wertmarke frei

#### Erläuterung:

\*mit Fahrer/in

### Bebauungsplan „Wingertsäcker – Teiländerungsplan VI (Wiese)“

Erneute Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 4 a Abs. 5 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat hatte in seiner öffentlichen Sitzung am 10.04.2019 den Aufstellungsbeschluss zur Erweiterung des Geltungsbereichs für eine externe Ausgleichsfläche gefasst; dieser wurde am 18.04.2019 ortsüblich bekanntgemacht.

Am 10.04.2019 billigte der Gemeinderat zudem in seiner öffentlichen Gemeinderatssitzung die überarbeiteten Entwürfe des Bebauungsplans mit planungsrechtlichen Festsetzungen, Örtlichen Bauvorschriften sowie der Begründung und beschloss, dass die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB erfolgen soll.

Der Öffentlichkeit wurde somit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben, durch eine öffentliche Auslegung der Entwürfe des Bebauungsplans mit zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, in der Zeit vom 06.05.2019 bis 14.06.2019. Die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wurden nach § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Während der Auslegungsfrist wurden Stellungnahmen vorgebracht, zu denen der Gemeinderat am 22.04.2020 im elektronischen Verfahren gemäß § 37 Abs. 1 Satz 2 GemO Beschlüsse fasste.

Hierdurch wurde der Bebauungsplan geändert, sodass gemäß § 4 a Abs. 3 Satz 1 BauGB die Entwürfe erneut öffentlich auszulegen und zudem die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange erneut einzuholen sind.

Der Gemeinderat billigte die geänderten Entwürfe des Bebauungsplans mit textlichen Festsetzungen und Örtlichen Bauvorschriften sowie der Begründung. Demnach findet erneut die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 4 Abs. 3 BauGB statt.

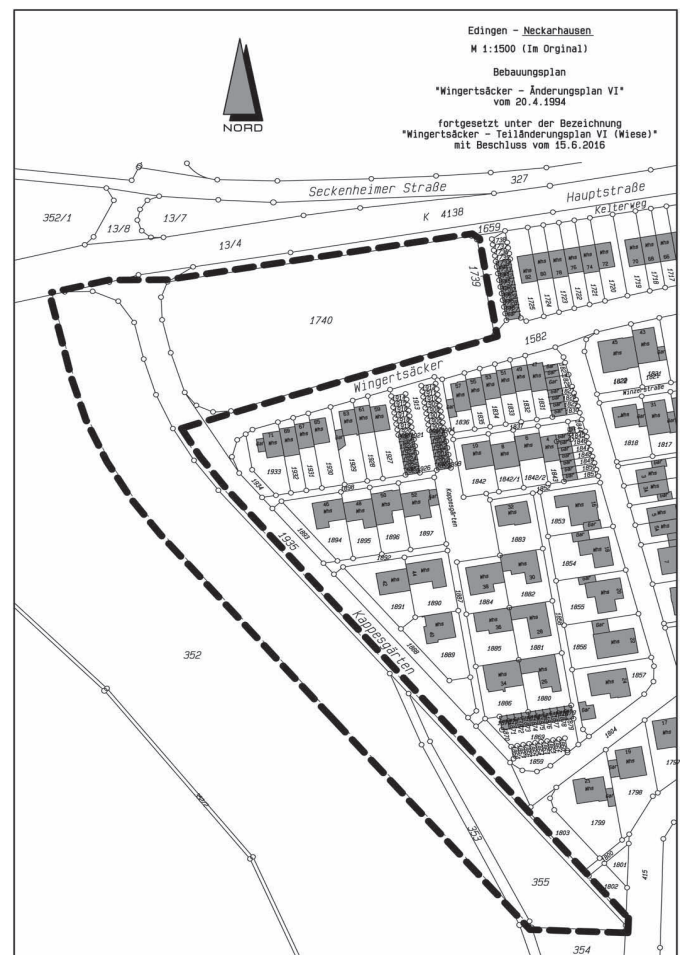
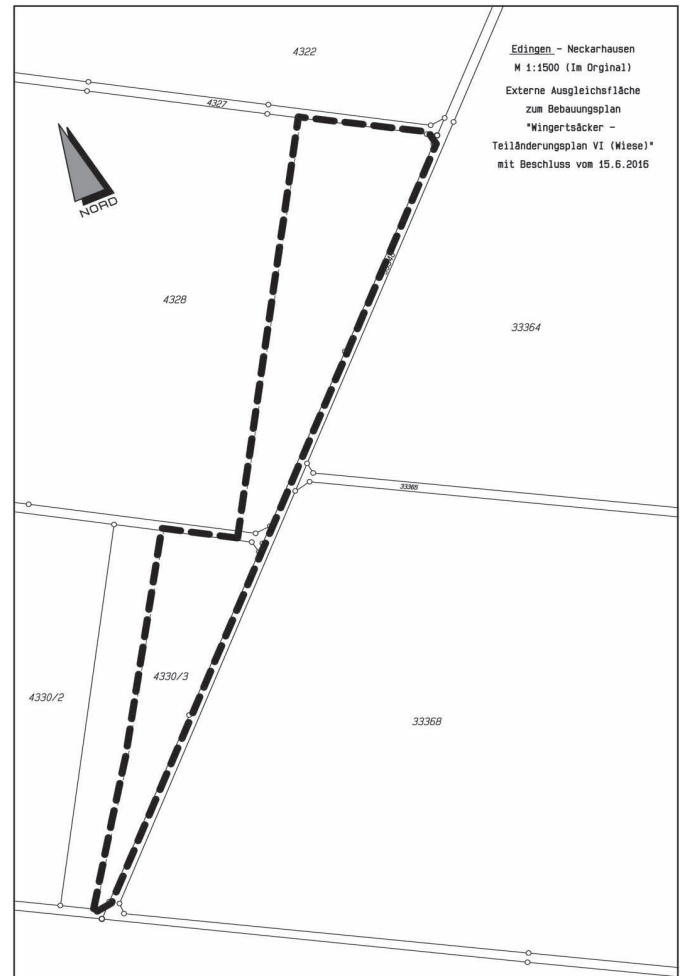
Hierzu liegen die Entwürfe des Bebauungsplanentwurfs mit textlichen Festsetzungen und der Begründung für die Dauer von 6 Wochen, nämlich von Montag, 11.05.2020 bis Freitag, 19.06.2020 (Auslegungsfrist), im Flur vor dem Bau- und Umweltamt, 2. OG, im Rathaus Edingen, Hauptstraße 60, Edingen-Neckarhausen, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden.

Der Inhalt dieser ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen werden gemäß § 4 a Abs. 4 BauGB im Internet auf unserer Homepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) eingestellt.

Edingen-Neckarhausen, 30.04.2020

Michler

Bürgermeister





## Bericht aus dem Technischen Ausschuss

Am Mittwoch, 22.04.2020 tagte der Gemeinderat unter Vorsitz von Bürgermeister Simon Michler öffentlich und fasste nachfolgende Beschlüsse.

In Absprache mit den Mitgliedern des Gemeinderats wurde auf Grund der aktuellen Gefahrenlage durch das Corona-Virus nach § 37 GemO (1) auf schriftlichem Weg (per E-Mail) über die Beschlussvorlagen entschieden. Beschlüsse können über dieses Verfahren nur einstimmig gefasst werden.

1. Dem Antrag auf Befreiung zur Errichtung von zwei Stellplätzen auf einem Grundstück in der Friedrichsfelder Straße wurde zugestimmt.
2. Dem Bauantrag zur Errichtung von Balkonen auf einem Grundstück in der Bismarckstraße wurde nicht zugestimmt. Hier gab es vier Gegenstimmen der Gemeinderäte Kettner, Koch, Kraus-Vierling und Stahl.
3. Dem Bauantrag zur Aufstellung eines Containers zur Nutzung als Lagerfläche auf einem Grundstück in der Mannheimer Straße wurde nicht zugestimmt. Hier gab es eine Gegenstimme von Gemeinderat Hoffmann.
4. Dem Bauantrag zur Errichtung eines Carports und Anbau eines Lagers an die bestehende Halle auf einem Grundstück in der Treidlerstraße wurde zugestimmt.
5. Der Bauvoranfrage zur Erweiterung des Wohngebäudes auf einem Grundstück in der Hauptstraße wurde zugestimmt.
6. Der Bauvoranfrage zur Umnutzung einer vorhandenen Scheune zu Wohnzwecken auf einem Grundstück in der Hauptstraße wurde nicht zugestimmt. Hier gab es drei Gegenstimmen der Gemeinderäte Kettner, Koch und Kraus-Vierling.
7. Dem Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf einem Grundstück in der Lilienstraße wurde zugestimmt.

## Kartierungen der Vegetation

In Edingen-Neckarhausen werden rd. 2.020 Kartierungen der Vegetation durchgeführt.

Wie wir bereits im Amtlichen Mitteilungsblatt und auf der Gemeindehomepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) informiert haben, starten im April die Kartierungen und werden noch bis Ende November 2020 durchgeführt.

Sie finden auf ausgewählten Stichprobenflächen im Außenbereich der Gemeinde statt.

Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftern findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt.

Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg (LUBW).

Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den, von der LUBW beauftragten Kartierern grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 NatSchG). Die Kartierenden sind in der Regel alleine im Gelände unterwegs, der gebotene Mindestabstand wird eingehalten, so dass bei der Kartierung die derzeit geltenden Vorgaben zur Kontaktbeschränkung zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus eingehalten werden.

Informationen zur Funktion und zu den Aufgaben der Lan-

desanstalt für Umwelt Baden-Württemberg (LUBW) finden Sie im Internet unter: [www.lubw.baden-wuerttemberg.de](http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de).

### Kontakt:

Bau- und Umweltamt (Umweltbeauftragte), Telefon: 06203/808137,

E-Mail: [vivien.mueller@edingen-neckarhausen.de](mailto:vivien.mueller@edingen-neckarhausen.de)

## Grünschnittsammlung

### Termine im Mai:

09.05. und 30.05.2020

### Öffnungszeiten:

Samstag, 8.00 bis 12.00 Uhr

Die Entsorgung von Grünschnitt erfolgt nur zu den angegebenen Zeiten. Das widerrechtliche Abladen von Grünabfällen außerhalb der Annahmezeiten im freien Gelände stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit empfindlichen Geldstrafen geahndet werden kann.

### Angebot:

Kostenfreie Entgegennahme kleinerer Mengen Grünschnitt von Einwohnern der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

### Ort:

Kompostanlage der A.M.T. GmbH. im Gewann „Die Milben“ (hinter der Bauschuttzubereitungsanlage der Firma SITA Bormann)

## Gemeindebibliotheken in Edingen-Neckarhausen wieder geöffnet!

Erste Lockerungen in der Rechtsverordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus haben es uns möglich gemacht, die Gemeindebibliotheken wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten mit gewissen Einschränkungen zu öffnen.

Zum Schutz unserer Bibliotheksnutzer/innen und Mitarbeiter/innen gilt bis auf weiteres:

- Abstand einhalten (mindestens 1,5 besser 2 Meter)
- Hygieneregeln einhalten (u.a. richtiges Händewaschen, Husten- und Niesetikette beachten)
- Aufenthalt von höchstens vier Personen zeitgleich in den Bibliotheksräumen (daher bitte längere Aufenthalte vermeiden und sich auf zügige Ausleihe und Rückgabe beschränken)
- Warteschlangen im Eingangsbereich vermeiden

Der Kinder- und Jugendraum im Erdgeschoss der Alten Schule bleibt noch bis auf weiteres geschlossen.

Die Medienausleihe und Rückgabe aus diesem Bereich erfolgt nur an Erwachsene – bei Bedarf melden Sie sich bitte zu den Öffnungszeiten im Erwachsenenbereich im 1. Obergeschoss.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um Verständnis für die notwendigen Maßnahmen.

### Unsere Büchereien

Alte Schule Edingen, Rathausstraße 10

Schloss Neckarhausen, linker Flügel, Hauptstraße 389



**Rhein-Neckar-Kreis  
Landratsamt**

#### Corona-Hotlines:

##### Gesundheitsamt Heidelberg:

Telefon: 06221 / 522-1881  
(Montag bis Sonntag, 7.30 bis 19.00 Uhr)

##### Landesgesundheitsamt:

Telefon: 0711 / 904-39555  
(Montag bis Sonntag, 9.00 bis 18.00 Uhr).

##### Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon)

Telefon: 030 / 346465100

##### Unabhängige Patientenberatung Deutschland

Telefon: 0800 / 0117722

##### Beratungsservice für Gehörlose und Hörgeschädigte

Fax: 030 / 340606607  
E-Mail: info.deaf@bmg.bund.de  
info.gehoerlos@bmg.bund.de

##### Gebärdentelefon (Videotelefonie)

Homepage: [www.gebaerdentelefon.de/bmg/](http://www.gebaerdentelefon.de/bmg/)

#### 28.04.2020: Situation im Rhein-Neckar-Kreis

##### Zahl der Fälle / Positive Testung:

875 Personen

##### Veränderung zum Vortag:

+ 2 Personen

##### Zahl der Personen in Quarantäne:

432

##### Genesene Personen:

735

##### Verstorbene Personen:

29

#### 25.04.2020: Gesundheitsamt empfiehlt Covid-19-Test für bestimmte Personengruppen auch ohne Symptome

Bislang wurden auf Weisung des Gesundheitsamtes weit über 7.000 Menschen aus dem Landkreis und der Stadt Heidelberg getestet. Die ersten offiziellen Testtickets aus der Hotline wurden am 02.03.2020 vergeben. Ab diesem Datum wurde die Anzahl der Testungen systematisch erfasst.

Das Gesundheitsamt im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis empfiehlt den Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises und der Stadt Heidelberg, sich auf Covid-19 schon dann testen zu lassen, wenn sie keine akuten Symptome wie Husten, Halsweh und Fieber aufweisen, aber bestimmte Voraussetzungen erfüllen.

„Wer in einem Gesundheitsberuf mit direktem Kontakt zu Patienten arbeitet, also dem medizinischen oder pflegerischen Personal zuzuordnen ist, kann sich nach Rücksprache mit uns testen lassen, auch wenn er oder sie keine akuten Krankheitssymptome aufweist“, erklärt Dr. Rainer

Schwartz, Leiter des Gesundheitsamtes, das auch für die Stadt Heidelberg zuständig ist. Gleiches gilt für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einer Kindertagesstätte, eines Kindergartens oder einer Grundschule, die in ihrer Einrichtung derzeit aktiv in der Notbetreuung eingesetzt sind.

Alle Menschen, die getestet werden wollen, müssen auf jeden Fall vorher die Telefonhotline des Gesundheitsamtes unter der Nummer 06221/5221881 (täglich von 7.30 bis 19.00 Uhr erreichbar) anrufen. Im Rahmen eines Gesprächs und einer Vorprüfung wird abgeklärt, ob die erforderlichen Bedingungen für eine Testung grundsätzlich erfüllt sind. „Anschließend erhält die Person einen Code und einen Termin bei einem Testzentrum in räumlicher Nähe ihres Wohnortes“, erläutert Dr. Schwartz das Prozedere.

Wichtig ist dem Leiter des Gesundheitsamtes noch folgender Hinweis: „Wenn man akute Symptome wie Husten, Halsweh und Fieber bei sich erkennt, sollte man sich schnellstmöglich testen lassen – vor allem, wenn man Kontakt zu Corona-Kranken hatte, in einem Gesundheitsberuf arbeitet oder lebensälter ist bzw. entsprechende Vorerkrankungen hat.“ Auch Risikopatienten sollten demnach unabhängig von der Schwere der Symptomatik getestet werden.

**Homepage:** [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de)



#### Absage der Pflanzen- und Fahrradbörse am 16. Mai im Neckarhäuser Schlosshof

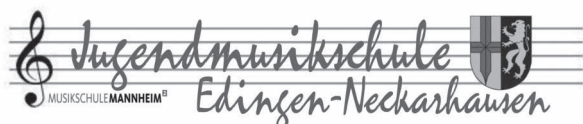
Die Corona-bedingten Kontaktbeschränkungen sowie das Verbot zur Durchführung öffentlicher Veranstaltungen zwingt uns dazu, die diesjährige Pflanzen- und Fahrradbörse abzusagen.

Herzlichen Dank allen, die sich bereits angemeldet hatten. Es gibt sicherlich ein Wiedersehen im Jahre 2021.

##### Kontakt:

Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053, E-Mail: [mary.le\\_flecher@t-online.de](mailto:mary.le_flecher@t-online.de)

#### AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



#### Der Unterricht an der Jugendmusikschule muss weiterhin ruhen!

Die Jugendmusikschule fällt als Bildungseinrichtung unter die Regelungen der Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-Cov-2. (Corona Verordnung) vom 16.03.2020.

Wir gehen von einer weiteren Ruhephase bis zunächst 03.05.2020 aus.

Der bisherige Unterricht per Skype wird natürlich weitergeführt.

Wir halten Sie auf dem Laufenden.

## Veranstaltungskalender

Aktuell werden keine Veranstaltungen angeboten!

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Das Kabinett hat am 17.04.2020 im Umlaufverfahren die 5. Verordnung der Landesregierung zur Änderung der Corona-Verordnung beschlossen.

In Baden-Württemberg bleiben Veranstaltungen zunächst bis zum 03.05.2020 grundsätzlich untersagt – außer sie dienen der Aufrechterhaltung des Arbeits- und Dienstbetriebs, der öffentlichen Sicherheit und Ordnung (etwa Gerichtstermine), der Daseinsfürsorge bzw. Daseinsvorsorge oder dem Betrieb von geöffneten Einrichtungen.

Darüber hinaus sollen nach dem Beschluss von Bund und Ländern Großveranstaltungen voraussichtlich bis mindestens 31.08.2020 nicht möglich sein. Hierzu müssen die Details noch festgelegt werden.

Auch die Einschränkungen hinsichtlich der Religionsausübung bleiben zunächst bestehen. Untersagt sind weiterhin Zusammenkünfte in Kirchen, Moscheen, Synagogen und die Zusammenkünfte anderer Glaubensgemeinschaften.

Die Landesregierung hat jedoch angekündigt, mit den Kirchen und Religionsgemeinschaften sprechen zu wollen, um gemeinsam Lösungen zu entwickeln, wie in Zukunft wieder Gottesdienste unter Einhaltung von Hygiene- und Abstandsregeln stattfinden können.

## Veranstaltungsplanung



Die Landesregierung hat durch Rechtsverordnung und die Gemeinde durch Allgemeinverfügung geregelt, dass u.a. Zusammenkünfte in Vereinen und sonstigen Sport- und Freizeiteinrichtungen bis auf Weiteres untersagt sind.

Aufgrund des hohen Infektionsrisikos des Coronavirus wurden bereits

zahlreiche Veranstaltungen in Edingen-Neckarhausen und in den Nachbargemeinden abgesagt bzw. auf einen noch unbestimmten Zeitpunkt verschoben.

### Die Gemeinde ist bei der Findung von Ausweichterminen behilflich!

Setzen Sie sich bitte zu gegebener Zeit mit der Gemeinde in Verbindung, damit wir Terminfestlegungen gemeinsam abstimmen und koordinieren können.

Dabei gilt es auch Doppelbelegungen bzw. Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Sichergestellt muss zudem sein, dass benötigte Veranstaltungsstätten für diese Nutzungen auch tatsächlich bereitgestellt werden können.

#### Kontakt:

Hauptamt, Daniela Weißenberger,  
Telefon: 06203/808203, E-Mail:  
daniela.weissenberger@edingen-neckarhausen.de

Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



Graf-von-Oberndorff  
Grundschule  
Neckarhausen

### Schulbetrieb ruht noch bis 10. Mai

Liebe Eltern der Grundschulen in Edingen-Neckarhausen, aufgrund der aktuellen Situation sind die Schulen weiterhin bis mindestens einschließlich 10.05.2020 geschlossen.

Die Notbetreuungsgruppe wird natürlich weitergeführt. Anfragen zur Notbetreuung richten Sie bei Bedarf bitte an die Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Aktuelle Informationen zur Pestalozzi-Schule finden Sie auf der Homepage:

[www.ghs-edi.hd.bw.schule.de](http://www.ghs-edi.hd.bw.schule.de). Bitte informieren Sie sich dort regelmäßig über Änderungen und Hinweise.

Mit der Graf-von-Oberndorff-Schule können Sie jederzeit vormittags telefonischen Kontakt aufnehmen.

Über die weitere Situation an den Schulen werden Sie rechtzeitig informiert.

Wir wünschen allen Familien von Herzen weiterhin Geduld, Zuversicht, alles Gute bis zum Wiedersehen, und einen schönen Maifeiertag.

#### Kontakt

Pestalozzi-Schule Edingen, Robert-Walter-Straße 3,  
Telefon: 06203/808230,

E-Mail: [pestalozzi@ghwrs-edi.hd.schule-bw.de](mailto:pestalozzi@ghwrs-edi.hd.schule-bw.de)

Graf-von-Oberndorff-Schule Neckarhausen, Schulstraße 6,  
Telefon: 06203/808232,

E-Mail: [gvo.schule@gmx.de](mailto:gvo.schule@gmx.de)



IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau

### Deutsch-Französischer Bürgerfonds - Erste Aktion der IGP

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie findet die erste Aktivität des neu geschaffenen deutsch-französischen Bürgerfonds online statt. Für ein „Dîner online“ haben sich einige Partnerschaftsfreundinnen und Partnerschaftsfreunde aus Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau beworben. Wir wünschen viel Erfolg!

### Europatag 2020 - Solidarität

In diesem Jahr hat der Europatag einen besonderen Stellenwert. Solidarität, vor allem innerhalb der Europäischen Union, steht im Vordergrund und sollte Auftrag aller 2281 deutsch-französischer Städte- und Gemeindepартnerschaften stehen.

Auch wenn die Gemeinden Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau kleine Kommunen sind, sollte in der Partnerschaftsarbeit und in den Aktivitäten und Begegnungen das Thema Europa und Solidarität eine bedeutendere Rolle einnehmen.

Die IGP-Jugendbegegnungen haben das Thema „Europäische Integration“ im Programm.

### Deutsch-Französischer Freiwilligendienst ab 1. September – Bewerbungen

Jugendliche im Alter von 18 bis 25 Jahren können sich für die Freiwilligenstelle in Plouguerneau und in Edingen-Neckarhausen bewerben. Dauer: 01.09. bis 31.08.2021.

Anfragen und Bewerbungen per E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

### **Sprachaufenthalt in Berlin und in der Provence vom 1. bis 16. August**

Wir nehmen weiterhin Anmeldungen für den geplanten Sprachaufenthalt entgegen. Alter: 15 bis 17 Jahre. Informationen und der Anmelde-Flyer stehen auf der Internet-Seite: [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de) zur Verfügung.

### **Jugendbegegnung in Plouguerneau vom 31. Juli bis 15. August**

Anmeldungen zur Jugendbegegnung in Plouguerneau für Jugendliche von 14 bis 17 Jahren sind weiterhin möglich. Der Info-Flyer steht über unsere Internet-Seite oder per E-Mail zur Verfügung, Informationen auch per Telefon: 06203/108950.

#### **Kontakt:**

IGP, Plouguerneau-Haus (Fichtenstraße),  
Telefon: 06203/108950, E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)

**Instagram:** [igp\\_jumelage](https://www.instagram.com/igp_jumelage)

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)



### **Herzlichen Glückwunsch, lieber Hans, heute zum 65. Geburtstag!**

Am heutigen Donnerstag, 30. April, vollendet unser Fördervereins-Vorsitzender Hans Stahl sein 65. Lebensjahr. Normal hätten wir geschrieben, „feiert seinen 65. Geburtstag“, zumal Hans hierfür mit dem Tag vor dem 1. Mai ja einen idealen Wiegenfest-Tag erwischt hat.

Dieses Jahr aber muss auch das durch die derzeitigen Einschränkungen leider entfallen. Umso wichtiger ist es uns, ihm hier im Mitteilungsblatt seitens des Vorstandsteams und der ganzen Mitgliedschaft herzlich zu gratulieren.

Dass die Gemeinde Ende 2010 die einmalige Chance nutzte, das Edinger Schlösschen aus Privatbesitz zu erwerben, um es zu erhalten, zu sanieren und schrittweise zu einer Teilöffnung für die Einwohnerschaft zu führen, war ganz maßgeblich Hans Stahls Verdienst. Mit Herz, Leidenschaft und nicht zuletzt auch mit Hartnäckigkeit leistete er im Gemeinderat so lange Überzeugungsarbeit, bis in jener fast schon legendären Weihnachtssitzung der einmütige Beschluss quer durch alle Fraktionen gefasst wurde, das Schlösschen zu erwerben. Zielstrebig folgte bald darauf die Gründung unseres Fördervereins, ebenfalls federführend von Hans auf den Weg gebracht. Er selbst stellte sich fürs Amt des Vorsitzenden zur Verfügung, als Primus inter Pares in einem vierköpfigen Team, dem damals ganz bewusst ein Ratsmitglied aus jeder der vier Fraktionen angehörte. Dies als Zeichen der Geschlossenheit beim Ziel, das Schlösschen aus dessen jahrzehntelangen Dornröschenschlaf zu wecken. Das ist seither, unter Hans Stahls Ägide und unter Mitwirkung fleißiger Helferinnen und Helfer, schon mit vielen schönen Veranstaltungen gelungen.

Weit fortgeschritten sind auch die umfangreichen Sanierungs- und Renovierungsarbeiten, über die wir im AMB regelmäßig berichten. Auch hier ist Hans in den nunmehr neun Jahren stets die treibende Kraft gewesen und bleibt es hoffentlich auch weiterhin.

Wir wünschen Dir, lieber Hans, alles Liebe und Gute, Glück, Gesundheit, Energie und Schaffensdrang für noch viele aktive und erfüllte Jahre – nicht nur für unseren Verein und fürs Schlösschen!

#### **Kontakt:**

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



### **27.04.2020 / Edingen-Neckarhausen: Nach riskantem Überholmanöver Zeugen gesucht**

Nach einer Straßenverkehrsgefährdung am Dienstag, 21.04.2020, suchen die Ermittler des Polizeipostens Edingen-Neckarhausen nach Zeugen.

Um 12.40 Uhr überholte der unbekannte Fahrer eines silberfarbenen Mercedes auf der K 4144 in Fahrtrichtung Edingen-Neckarhausen einen weinroten Pkw trotz Gegenverkehr. Trotz mehrfacher Warnung per Lichthupe eines entgegenkommenden 60-Jährigen brach der Mercedes-Fahrer sein rücksichtsloses Überholmanöver nicht ab, sodass der 60-Jährige in den angrenzenden Acker ausweichen musste, um einen Zusammenstoß zu vermeiden. Der Unbekannte setzte seine Fahrt unbeirrt fort.

Der zuständige Polizeiposten hat die Ermittlungen aufgenommen und sucht nach Zeugen, insbesondere den Fahrer des weinroten Pkw welcher überholt wurde sowie Hinweisgeber die Angaben zum flüchtigen Mercedes-Fahrer machen können. Diese werden gebeten, sich unter der Rufnummer: 06203/892029 zu melden. (Quelle: Presseportal der Polizei)

#### **Kontakt:**

Polizeiposten Edingen-Neckarhausen,  
Rathausstraße 6, Telefon: 06203/892029

#### **Polizei-Notruf: 110**



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

### **Einsatzbericht: 26.04.2020 – Tierrettung**

Ein verletzter und eingeklemmter Vogel führte zu einem Einsatz für zwei unserer Drehleiter-Maschinisten Marcus und Tobias. Der Vogel hatte sich unter einem Dachvorsprung mit seinem Fuß in einem Gitter verfangen und konnte sich nicht mehr befreien. Mit Hilfe der Drehleiter wurde der Vogel befreit und nach einer kurzen „Behandlung“ flog der Vogel davon.

### **Einsatzbericht: 23.04.2020 – Privater Rauchmelder**

Am Donnerstag, 23.04.2020 wurde die Einsatzkräfte um

02.16 Uhr unsanft aus dem Schlaf gerissen. Ein privater Rauchmelder hatte aus unbekanntem Grund in der Friedrichsfelder Straße in Edingen ausgelöst. Noch bevor die Einsatzkräfte am Einsatzort angekommen waren, wurde der Einsatz abgebrochen.

Der Rauchmelder hatte in einer leerstehenden Wohnung ohne erkennlichen Grund ausgelöst und wurde durch die Vermieterin demontiert.

(Quelle: [www.fwen.de](http://www.fwen.de))

#### **Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet**

Auf unserer Internetseite: [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende.

Außerdem finden Sie dort aktuelle Hinweise sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite: [www.facebook.com/FWEN112?](https://www.facebook.com/FWEN112?)

Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.



#### **Hilfsaktion „Bürger helfen Bürgern“: Die Rhein-Neckar-Löwen unterstützen das DRK bei einer Lebensmittel-Sonderausgabe am Sport- und Freizeitzentrum**

Seit über 10 Jahren bietet der Tafelladen Edingen-Neckarhausen, in Trägerschaft des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) Kreisverband Mannheim, Lebensmittel für Menschen an, die knapp bei Kasse sind. Doch in Zeiten des Coronavirus musste man den Laden schließen.

Die Rhein-Neckar-Löwen des Handball-Bundesligisten wollen helfen und nahmen Kontakt mit Hubert Mitsch, Leiter der Tafeln des DRK-Kreisverbandes, auf.

„Es ist unsere höchste Priorität, unsere Ehrenamtlichen und unsere Kunden zu schützen“, erklärt Mitsch, „leider liegt das Durchschnittsalter unserer Helfer im Tafelladen Edingen-Neckarhausen bei rund 65 Jahren und auch die baulichen Gegebenheiten lassen einen Mindestabstand nicht zu“.

#### **Löwen möchten helfen / Gemeinde unterstützt**

Dank den Rhein-Neckar Löwen ist nun Abhilfe in Sicht. Am Dienstag, 05.05.2020 von 15.00 bis 18.00 Uhr wird auf dem Gelände des Sport- und Freizeitzentrums in der Mannheimer Straße 61, eine Lebensmittel-Sonderausgabe stattfinden.

Hier werden vier Spieler und Mitarbeiter der Geschäftsstelle bei der Ausgabe helfen.

Geplant ist, diese Aktion anschließend wöchentlich dienstags fortzuführen.

Auch die Gemeinde Edingen-Neckarhausen unterstützt die Aktion, ist für das DRK immer erreichbar und stellt unter anderem die Lokalität zur Verfügung.

#### **Bedürftige können Einkauf individuell zusammen zu stellen**

Angeboten werden die aus dem Tafelladen bereits bekannten Artikel des täglichen Bedarfs sowie frisches Obst und Gemüse und Kühlwaren. Die Kunden haben in einem festgelegten Procedere, welches Hygienemaßnahmen und Abstandsregelungen berücksichtigt, die Mög-

lichkeit sich ihren Einkauf individuell zusammen zu stellen. Pro Einkauf werden zwei Euro berechnet. Es wird darum gebeten, Taschen und das Geld passend mitzubringen. Das Angebot richtet sich an Menschen im Einzugsbereich der Tafel Edingen-Neckarhausen, die über einen Tafelausweis verfügen oder bedürftig sind (beispielsweise durch Kurzarbeit, Arbeitslosigkeit). Der Tafelausweis oder entsprechende Unterlagen sind mitzubringen.

#### **Junge Ehrenamtliche gesucht**

Da einer der Gründe für die Schließung der Tafelläden in Hockenheim und Edingen-Neckarhausen das teilweise hohe Alter der Helferinnen und Helfer ist, bittet das DRK die Bevölkerung um Unterstützung. „Um die Tafelarbeit künftig, auch nach Ende der Coronakrise, aufrecht erhalten zu können, suchen wir dringend neue junge motivierte Menschen, die uns unterstützen“, so Christiane Springer, Geschäftsführerin des DRK-Kreisverbandes Mannheim, die vor Ort auch fleißig mit anpacken wird. „Uns ist bewusst, dass die jungen Menschen in der Regel nicht zu den Regelöffnungszeiten am Morgen oder Mittag arbeiten können. Wir arbeiten aber an neuen Konzepten und sind offen für alles – so wäre es für uns durchaus denkbar, die Tafeln auch am frühen Abend zu öffnen“.

Wer Interesse an einem ehrenamtlichen Engagement oder Fragen zur Tafelarbeit hat kann sich im Vorfeld bei Sonja Wawszczak, Sozialpädagogische Leiterin, Telefon: 0621/3218107, E-Mail: [Tafel@DRK-Mannheim.de](mailto:Tafel@DRK-Mannheim.de) wenden.

„Natürlich sind alle ehrenamtlich Interessierten eingeladen, spontan am 05.05.2020 vorbeizuschauen, die Löwen kennenzulernen und mit den Verantwortlichen in Kontakt zu treten. Vor Ort nehmen wir uns dann gerne Zeit alle Fragen zu beantworten“, so Springer.

## **AKTUELLES & WISSENSWERTES**



*Stark im Nahverkehr Rhein-Neckar*

#### **Mund- und Nasenschutz in Bus und Bahn zwingend vorgeschrieben - rnv bietet Montag bis Freitag bald wieder reguläres Angebot - Fahrplan bleibt in den Abendstunden und am Wochenende reduziert - Mobilitätszentralen wieder geöffnet**

Seit Montag, 27.04.2020, wird in Baden-Württemberg und Hessen das Tragen einer Mund- und Nasenbedeckung im ÖPNV für alle Fahrgäste verpflichtend. Dies geschieht, um die Ausbreitung des Coronavirus vor dem Hintergrund erster Lockerungen der Kontaktverbote und eines schrittweisen Hochfahrens des öffentlichen Lebens zu verhindern.

Die Regelung gilt auch für die Busse und Bahnen der rnv. Die rnv weist die Fahrgäste des ÖPNV im Verkehrsgebiet ab sofort über eine umfangreiche Kommunikationskampagne auf die Verpflichtung zum Tragen eines Mund- und Nasenschutzes hin.

Zudem bittet das Unternehmen seine Fahrgäste dringend um die Einhaltung der neuen Regelung, die Beachtung

der wichtigsten Hygieneregeln sowie weiterhin um gegenseitige Rücksichtnahme in dieser schwierigen Situation.

### **rnv kehrt weitestgehend zum regulären Fahrplan zurück**

Nachdem bundesweit erste Lockerungen der Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus in Kraft treten und das öffentliche Leben teilweise wieder hochgefahren wird, passt auch die Rhein-Neckar-Verkehr GmbH (rnv) ihren Betrieb an.

Seit dem 27.04.2020 bietet die rnv weitestgehend wieder ihr reguläres ÖPNV-Angebot an. Von Montag bis Freitag fahren alle Busse und Bahnen bis 23.00 Uhr wieder nach dem regulären Fahrplan. Das heißt, es gibt weiterhin bis 23.00 Uhr Bus- und Bahnverbindungen von den Stadtzentren in die Stadtteile. Danach wird der Verkehr eingestellt. Einen Nachtverkehr wird es, wie in den letzten Wochen seit Einrichtung des „Corona-Fahrplans“, vorerst nicht geben. An Samstagen, Sonntagen und Feiertagen behält der reduzierte „Corona“-Fahrplan bis auf Weiteres seine Gültigkeit.

Auch die Ruftaxis im Betriebsgebiet der rnv verkehren ab 27.04.2020 wieder auf den regulären Linienwegen, allerdings nur bis 23 Uhr.

Schulbusverkehre werden mit Schulöffnung ebenfalls wiederaufgenommen.

#### **Infos dazu...**

Nähere Informationen zu den Auswirkungen der Corona-Krise auf das ÖPNV-Angebot in der Region sind unter: [www.rnv-online.de/coronavirus](http://www.rnv-online.de/coronavirus) zusammengestellt.

### **Mobilitätszentralen wieder geöffnet – Ticketkauf im Bus bald wieder möglich**

Auch die Mobilitätszentralen der rnv in Ludwigshafen, Mannheim und Heidelberg sind wieder für die Kundinnen und Kunden geöffnet. Zum Schutz von Kunden und Belegschaft werden alle Beraterplätze mit einem Plexiglasschutz versehen.

Auch die Fahrerplätze in den Bussen mit Plexiglas-Kabinen werden ummantelt und bieten dann einen Schutz für Fahrpersonal und Kunden gleichermaßen. In den umgerüsteten Bussen wird dann auch der Ticketkauf im Fahrzeug sowie der Vordereinstieg wieder möglich sein. Hierüber wird die rnv gesondert informieren.

Bis dahin werden Fahrgäste gebeten, nach wie vor die hinteren Türen der Fahrzeuge zu nutzen und bereits vor Fahrtantritt ein Ticket zu erwerben. Hierfür eignen sich neben Verkaufsstellen und Automaten insbesondere die digitalen Kanäle, wie die eTarif-App oder die Handy-Ticket-App, mittels derer der Fahrscheinkauf kontakt- und bargeldlos möglich ist. Weitere Infos hierzu gibt es unter: [www.rnv-online.de/tickets](http://www.rnv-online.de/tickets).

**Homepage:** [www.rnv-online.de](http://www.rnv-online.de)



**AVR Kommunal GmbH**

### **AVR Kommunal bereitet Normalbetrieb in der Corona-Krise vor**

Ab Montag, den 04.05.2020, haben die AVR Anlagen für alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie gewerbliche Anlieferer des Rhein-Neckar-Kreises wieder geöffnet.

### **Geänderte Öffnungszeiten**

Hintergrund der neuen Öffnungszeiten ist die Einhaltung der gebotenen Abstandsregelungen auf den Anlagen wie auch die Sicherstellung der Müllabfuhr: Mit den erweiterten Öffnungszeiten werden sich die AVR Sammelfahrzeuge beim Entladen nicht mit dem Kundenverkehr überschneiden.

**AVR Anlagen Sinsheim, Wiesloch, Ketsch, Hirschberg:** Montag bis Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr

**AVR Anlagen Sinsheim und Wiesloch:**

Samstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

**AVR Anlage Hirschberg:**

Samstag 09.05., 16.05. und 06.06.2020, von 8.00 bis 12.00 Uhr / Samstag 23.05., 30.05. und 13.06.2020, von 15.00 bis 19.00 Uhr

**AVR Anlage Ketsch:**

Samstag 23.05., 30.05. und 13.06.2020, von 15.00 bis 19.00 Uhr

**Deponie Wiesloch:**

Mittwoch von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 12.30 bis 16.00 Uhr / Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 12.30 bis 16.00 Uhr

Bitte beachten Sie!

Die AVR Kommunal AöR empfiehlt ihren Kundinnen und Kunden, die Abfallanlagen nicht gleich in den ersten Tagen der Wiedereröffnung aufzusuchen, da mit erhöhtem Andrang zu rechnen ist, und weist gleichzeitig darauf hin, dass es zu längeren Wartezeiten kommen kann, da nur eine begrenzte Anzahl an Fahrzeugen eingelassen wird. Darüber hinaus wird darum gebeten, die Anweisungen des AVR Personals sowie Einlassbeschränkungen und Verhaltensregeln vor Ort zwingend einzuhalten.

### **Müllabfuhr & -beseitigung**

Bisher stand insbesondere aus hygienischen Gründen die Abfuhr der Behälter im Vordergrund. Diese musste so organisiert werden, dass ein höchstmöglicher Schutz für die Mitarbeiter geboten wird. Nachdem das öffentliche Leben insgesamt langsam wieder beginnt, kann auch die AVR Kommunal unter Berücksichtigung aller notwendigen Schutzvorgaben ihre weiteren Dienstleistungen sukzessive wieder anbieten:

- Grünschnitt holzig wird seit dem 20.04.2020 drei Wochen lang nach vorheriger Anmeldung gebührenfrei am Grundstück abgeholt
- Die Anmeldung zur Abholung von Elektrogeräten, Metallschrott und Alttextilien ist ab sofort wieder möglich
- Das Entsorgungsangebot für asbesthaltige Abfälle und Abfälle mit künstlichen Mineralfasern ist ab dem 07.05.2020 wieder regulär gültig (Anlieferung auf der AVR Anlage Sinsheim, immer donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr)
- Die Schadstoffsammlung wird ab dem 11.05.2020 wieder durchgeführt
- Die Behälterabfuhr und Abholung von Sperrmüll- und Altholz finden uneingeschränkt statt
- Die telefonische Erreichbarkeit ist wie gewohnt unter den bekannten Servicenummern der AVR gegeben

### **Kontakt:**

AVR Kommunal GmbH, Dietmar-Hopp-Straße 8, 74889 Sinsheim,

Telefon: 07261/9310, E-Mail: [info@avr-kommunal.de](mailto:info@avr-kommunal.de)

**Homepage:** [www.avr-kommunal.de](http://www.avr-kommunal.de)



### Beratungsangebot kurzzeitig nur noch telefonisch!

Aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit dem Coronavirus werden wir unser kostenfreies Energieberatungsangebot in Edingen-Neckarhausen und weiteren Gemeinden umstellen und die Beratungen ab sofort nur noch telefonisch durchführen.

Diese Umstellung gilt zunächst bis zum 30.04.2020.

#### Kontakt:

KLiBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,  
Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

Homepage: [www.kliba-heidelberg.de](http://www.kliba-heidelberg.de)



### Kleiderstube im Edinger Schlösschen (Hauptstraße 35)

Unsere Kleiderstube im Schlösschen ist weiterhin geschlossen. Zwar hat unser Verkaufsraum weniger als 800 Quadratmeter, alles ist aber so eng, dass wir die notwendigen Sicherheitsvorschriften nur sehr bedingt einhalten können.

Sollten Sie dringend irgendeine Ware wie Bettbezüge oder Kinderbekleidung benötigen, rufen Sie uns an, damit wir gemeinsam eine Lösung finden. Bleiben Sie gesund.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 oder Gabriele Wenz, Telefon: 06203/81589

#### Wir helfen weiterhin, so gut wir können!

Persönliche Kontakte meiden wir, so gut es geht. Wenn es dennoch nötig ist, halten wir mindestens 2 Meter Abstand. Viele Dinge lassen sich heutzutage auch gut ohne direkte Kontakte regeln.

Mit Fotos werden über Smartphones Papiere und Dokumente von den Flüchtlingen fotografiert und an uns weitergeleitet. Die Bearbeitung der Unterlagen kann dann wieder per Telefon erfolgen.

Es ist mühsam, aber es geht.

Auch kleine Transporte per Auto wurden schon durchgeführt. Die Waren werden transportiert, Personen aber nicht.

#### Hausaufgabenbetreuung in Zeiten von Corona!

Und so geht das: Auch unsere Flüchtlinge bekommen die Hausaufgaben von ihren Lehrern digital auf den unterschiedlichsten Wegen zugesendet, die sie dann an mich weiterleiten. Wenn nötig, drucke ich die zahlreichen Anhänge aus und werfe sie den Flüchtlingen in den Briefkasten. Die eigentliche Unterstützung findet dann telefonisch, z.B. über WhatsApp, statt. Das geht sehr gut. Voraussetzung ist aber, dass beide die gleichen Unterlagen vorliegen haben. Dann lässt sich fast alles besprechen. Wenn der Schüler eine Ausarbeitung machen muss, wirft er diese wiederum bei mir in den Briefkasten. Ich korrigiere das Ganze und werfe es wiederum bei ihm in den Brief-

kasten. Danach wird das Ganze wieder per Telefon besprochen. Wenn der Schüler eine E-Mail-Adresse und einen PC hat, kann man sich den Gang zum Briefkasten sparen. Am wichtigsten ist die Betreuung, wenn noch in diesem Schuljahr eine Prüfung ansteht.

Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

#### Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

E-Mail: [fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de](mailto:fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de)

### Aus der Gemeindegeschichte!

#### Zufallsfund im Schriesheimer Stadtarchiv!



Beim Durchsehen der gegenständlichen Bestände fiel mir eine unscheinbare grüne Flasche auf. Da ich sie mir nie genau angesehen hatte, machte sie mich neugierig. Im Normalfall haben in Kommunalarchiven alle Gegenstände und Dokumente einen Bezug zur jeweiligen Gemeinde. Ich dachte die Flasche gehörte zu einer Getränkevertriebsfirma in Schriesheim und war sehr erstaunt, was ich auf der Flasche las. Denn die Flasche kam nicht aus Schriesheim, sie ist viel mehr dort „nur“ ausgetrunken worden.

Auf der Flasche stand: NECKARTHAL-BRAUEREI - GEBR. SCHRANK – EDINGEN.

Das hat mich als Archivar der Gemeinde Edingen-Neckarhausen sehr gefreut, nicht nur über die Literatur und Akten etwas über diese Brauerei in Händen zu halten.

Die Flasche besteht aus sehr dickem grünem Glas. Der ursprünglich vorhandene Bügelverschluss fehlt. Anders als heute fehlen auch sämtliche Angaben wie Alkoholgehalt, Füllmenge etc. Aber der Größe nach zu urteilen müsste es sich um eine Literflasche handeln. Die Form lehnt sich an die Weinflasche an. Als die Bierflasche Mitte des 19. Jahrhunderts aufkam, änderte das auch die Trinkgewohnheiten. Man konnte überall wo man wollte jetzt Bier trinken und war von dem Fass, das in der Regel ortsfest in Gastwirtschaften und Kneipen lagerte, unabhängig. Das brachte den Brauereien einen größeren Umsatz und Gewinn. Davon profitierte auch die am Ortsausgang zu Wieblingen gelegene Brauerei der Gebrüder Schrank.

1836 übernahm Jakob Schrank eine bereits bestehende Brauerei, die neben der Oberdorff'schen Brauerei dort am Neckar existierte. Allerdings hatte die Brauerei nur überschaubare Ausmaße und war sicher nicht auf eine Massenproduktion ausgelegt. Erst Ende des 19. Jahrhunderts und um die Jahrhundertwende vergrößerte sich der Betrieb. Der Erste Weltkrieg brachte das Ende der Bierproduktion.

Die Flasche datiert vermutlich zwischen 1890 und 1914. Also in der Zeit, wo der Betrieb expandierte und schließlich geschlossen wurde.

**Kontakt:**

Dr. Dirk Hecht (Gemeindearchivar),  
 Telefon: 06203/808168,  
 E-Mail: dirk.hecht@edingen-neckarhausen.de

**GEBURTSTAGE & JUBILÄEN**

Herrn Rolf Quintel, Goethestr. 42  
 am 1. Mai zum 80. Geburtstag  
 Herrn Benno Frank, Friedrichsfelder Str. 55  
 am 4. Mai zum 80. Geburtstag  
 Frau Inge Börgeling, Herbstweg 23  
 am 6. Mai zum 75. Geburtstag  
 Frau Elisabeth Berlinghoff, Traubenweg 5  
 am 6. Mai zum 70. Geburtstag

**Wir gratulieren!**

**Allen Alters- und Ehejubilaren der Woche – auch den hier nicht genannten – herzlichen Glückwunsch.**

**NOTDIENSTE****Notrufnummern:**

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

**Allgemeiner Notfalldienst /  
 Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum  
 (Haus 2), 68167 Mannheim

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis  
 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an  
 Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von  
 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

**Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 116117

**Kinderärztlicher Notfalldienst  
 Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis**

Telefon: 116117

**Augenärztlicher Notfalldienst  
 Mannheim / Heidelberg**

Telefon: 116117

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2,  
 Ebene 1, 68167 Mannheim  
 Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

**Zahnärztliche Notfalldienste**

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-  
 straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem

Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprech-  
 zeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis  
 Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00  
 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

**Apotheken-Notdienst**

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste)  
 findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstberei-  
 terschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer  
 Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-  
 bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstüber-  
 sicht an.

**Notdienst-Hotline:**

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) /  
 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

**Heilpraktiker Bereitschaftsdienst**

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/  
 169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags,  
 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

**AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN**

**Evangelische  
 Kirchengemeinde Edingen**

**Vorwort Pfarrer Bernd Kreissig: Lockerungsübungen**

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe war für Baden-  
 Württemberg keine neue gesetzliche Regelung bzw. eine  
 Lockerung des Verbotes u.a. von gottesdienstlichen Ver-  
 sammlungen bekannt. Trotzdem ist damit zu rechnen,  
 dass es in der nächsten Zeit hier zu Veränderungen  
 kommt.

Andererseits ist auch klar, dass wir auf gar keinen Fall in  
 der nahen Zukunft mit einer Rückkehr zu den Verhältni-  
 sen und Regelungen vor Ausbruch der Corona-Pandemie  
 rechnen können.

So sehr mich seit meinem Amtsantritt vor gut 7 Monaten  
 der gute Gottesdienstbesuch in der Edinger Kirche  
 gefreut hat, so sehr verstehe ich und trage mit, dass wir  
 alle auf die tolle Gemeinschaft in einer gut gefüllten Kirche  
 noch länger verzichten werden müssen.

Und nun sind Sie gefragt: Wenn es zu Regelungen kommt,  
 dass wir z.B. mit Mundschutzmasken und mit einer  
 begrenzten Personenzahl wieder zusammenkommen dür-  
 fen: Mit welchen Angeboten sollten wir Ihrer Meinung  
 nach beginnen? Wäre ein System von Platzkarten für Got-  
 tesdienste hilfreich (und wenn diese Platzkarten nicht aus-  
 reichen, wüssten wir, dass wir die Anzahl solcher Gottes-



dienste mit wenigen Personen erhöhen müssten), oder eher nicht hilfreich? Welche Ideen, welche Wünsche, welche Vorschläge haben Sie an Ihre evangelische Kirchengemeinde?

Schreiben Sie uns jederzeit – gerne prüfen wir Ihre Rückmeldungen und antworten darauf!

Allen Bürgerinnen und Bürgern von Edingen-Neckarhausen wünschen wir weiterhin das Beste und guten Mut.

### Mundschutzmasken

Weiterhin stellen wir selbstgenähte Masken gegen eine Spende von mindestens 5,00 Euro pro Maske zur Verfügung. Dieses Geld wird für den weiteren Umgang mit der Krise verwendet. Und wir suchen Menschen, die mit Nadel und Faden umgehen können und sich an der Produktion beteiligen möchten. Nehmen Sie bitte in beiden Fällen Kontakt zum Pfarramt auf, wir kommen dann auf Sie zu. Oder kommen Sie am Dienstag zwischen 10.15 und 11.15 Uhr in die Kirche, die dann für die Maskenabgabe geöffnet ist.

### Nächster Gottesdienst

Am Sonntag Jubilate, den 03.05.2020, um 10.00 Uhr, laden wir Sie wieder herzlich ein zum Online-Gottesdienst unserer Region, der diesmal aus unserer Kirche in Edingen kommt und von Pfarrer Pollack und Pfarrer Kreissig gehalten wird. Sie können den Live-Videostream direkt auf: [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de) starten.

### Kontakt:

Das Pfarramt ist zwar geschlossen, für Sie aber weiterhin telefonisch und per E-Mail erreichbar: Pfarrbüro & Kirche, Telefon: 06203/892253, E-Mail: [edingen@kbz.ekiba.de](mailto:edingen@kbz.ekiba.de) (Montag bis Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr & Freitag 10.00 bis 12.00 Uhr).

**Homepage:** [www.eki-edingen.de](http://www.eki-edingen.de)



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

### Hinweis zur aktuellen Lage und Ausblick

Religionsgemeinschaften und Landeskirchen sind mit den jeweiligen Landesregierungen im Gespräch, wie Gottesdienste zukünftig gestaltet werden können. Die verschiedenen Vorschläge und Konzepte sollen in eine einheitliche Regelung für alle Kirchen und Religionsgemeinschaften in Baden-Württemberg münden. Zum 4. Mai ist eine verantwortbare Fassung angekündigt. Der Kirchengemeinderat wird auf dieser Grundlage die bisherigen Angebote in Neckarhausen bedenken und zusammen mit den Nachbargemeinden geeignete Regelungen suchen.

Bitte informieren Sie sich weiterhin im Internet unter [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de). Und teilen Sie bitte Ihr Wissen auch mit interessierten Menschen, die keinen Internetzugang haben.

### Sonntag, 03.05.2020

10.00 Uhr: Gottesdienst - live im Internet - aus der Evangelischen Kirche in Edingen. Auf unserer Homepage finden Sie den Link dort hin. Der Gottesdienst wird von Pfr.

Bernd Kreissig und Pfr. Andreas Pollack gehalten. Wer anschließend mit einer DVD am Fernseher mitfeiern oder eine ausgedruckte Version im Briefkasten vorfinden möchte, melde sich bitte unter: 06203/1079037 oder per E-Mail: [schoefer@kircheneckarhausen.de](mailto:schoefer@kircheneckarhausen.de).

### Aktion der Krabbelgruppe

Pünktlich zur Krabbelgruppenzeit am Dienstag um 9.30 Uhr konnten die Kinder unserer Krabbelgruppe (und weitere Kinder) einen mit Gas gefüllten Luftballon mitnehmen. Die Aktion wurde von Birgit König initiiert, die momentan die Krabbelgruppe leitet. Mit einem „Zeichen der Verbundenheit“ wurde deutlich, dass man auch über weitere Entfernungen Kontakt haben kann. Denn: An den Luftballons waren Rücksendekarten angebracht. Wir sind gespannt, wie weit sie fliegen - und wer zurückschreibt.

### Aktion Pin-Wand

Christliche Gemeinschaft lebt in unseren Herzen weiter. Wir spüren, wie sehr wir uns darauf freuen wieder zusammen sein zu können – auch wenn wir wissen, dass wir nie nicht zusammen waren. Deshalb hängt an unserer Kirchentüre eine große Pin-Wand. Hier können wir teilen, was uns bewegt. Gefühle, Sorgen, Mut, Gebet, Beobachtungen. Sei kreativ und mutig - Alles hat seinen Platz; Nichts geht verloren!

### Auferstehungs-Schmetterlinge

Im Namen aller Beschenkten bedanken wir uns sehr herzlich bei allen Kindern, die bei unserer Aktion „Auferstehungs-Schmetterlinge“ mitgemacht haben. Zum Osterfest konnten wir insgesamt 36 selbst gemalte Bilder an Menschen verschenken, die derzeit zu Hause bleiben müssen. Die dankbaren mündlichen und schriftlichen Rückmeldungen möchten wir an dieser Stelle auch an jene weitergeben, die die Aktion tatkräftig unterstützt haben. Alle Kunstwerke können Sie auf unserer Homepage bewundern.

### Hilfe beim Einkauf

Wenn Sie diesen Einkaufsservice in Anspruch nehmen wollen, melden Sie sich bitte – Telefon: 06203/8407941 oder per E-Mail: [Einkauf@KircheNeckarhausen.de](mailto:Einkauf@KircheNeckarhausen.de).

### Die Glocken läuten zum Gebet

Jeden Abend um 19.30 Uhr läuten die Glocken der Lutherkirche und laden zum gemeinsamen Abendgebet zu Hause ein. Den Ablauf mit Lesungen und Liedern finden Sie auf der Homepage oder vor der Kirche in gedruckter Version.

### Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist derzeit nur unregelmäßig besetzt, da Frau Mühlhans - nach 20 Jahren im Sekretariat - zum 01.05.2020 in den Ruhestand gegangen ist. Eine offizielle Verabschiedung ist in jener Zeit geplant, wenn wir wieder gemeinsam Gottesdienste in der Kirche feiern können. Bis zur Ausschreibung und Neubesetzung der Stelle wird das Pfarramt vertretungsweise geführt. Bitte nennen Sie Ihre Anliegen telefonisch oder per E-Mail und nutzen Sie auch den Anrufbeantworter.

**Kontakt:**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,  
 Telefon: 06203/922866,  
 E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,  
 Pfarrerin & Pfarrer Pollack, Telefon: 06203/922867  
**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

**Freitag, 01.05.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Samstag, 02.05.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Sonntag, 03.05.2020 (4. Sonntag der Osterzeit)**

10.00 Uhr: Ostergeläut

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Montag, 04.05.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Dienstag, 05.05.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Mittwoch, 06.05.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Donnerstag, 07.05.2020**

19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet

**Homepage:** St.Martin-MA.de

**Infektionsschutz hat Vorrang: Pfarrbüros für Besucherverkehr geschlossen.**

Die Pfarrbüros der sieben Kirchengemeinden und Dienststellen bleiben bis auf weiteres für den öffentlichen Besucherverkehr geschlossen werden. Sie sind aktuell nur noch telefonisch oder per E-Mail erreichbar.

Für die Kirchengemeinde Mannheim St. Martin bedeutet dies, dass Sie sich über die bekannten Rufnummern und Mailadressen (sh. Umschlagseite) an uns wenden können. Die Seelsorgerinnen und Seelsorger der Kirchengemeinde wollen besonders in diesen Tagen und Wochen für Sie erreichbar sein und haben ein offenes Ohr für Sie, Ihre Anliegen. Unsere Adressen finden Sie ebenso in der Umschlagseite dieser Senfkorn-Ausgabe. Gerne nehmen wir auch Ihre Anliegen mit ins Gebet bzw. mit hinein in die nicht-öffentlichen Gottesdienste. Kontaktieren Sie uns gerne!

**Öffnung unserer Kirchen.**

Unsere Pfarrkirchen laden in diesen Tagen und Wochen zum Gebet ein – gerade auch im Verweilen vor der Osterkerze. Jeden Sonntag stimmen wir quasi mit einem festlichen Geläut um 10.00 Uhr in das österliche Halleluja mit ein. Im Marienmonat Mai kann ein persönliches Gebet am Mai-Altar zur Ruhe und Besinnung führen. Eine Auswahl an Marienandachten finden Sie im Gotteslob unter der Nummer 932. Bitte achten Sie bei einem Besuch in unseren Kirchen auf die geltenden Bestimmungen im Blick auf den Mindestabstand zu evtl. anderen Besucherinnen und Besuchern.

**Täglich um 19.00 Uhr: Häusliches Abendgebet**

Wenn in diesen Tagen je nach örtlicher Möglichkeit um 18.55 Uhr die Glocken unserer Pfarrkirchen läuten, so laden sie zum häuslichen Abendgebet ein.

Das evangelische und katholische Stadtdekanat Mannheim haben sich im Blick auf diese Aktion abgestimmt – jeden Abend um 19.00 Uhr für ein paar Minuten in den eigenen vier Wänden, im Garten oder auf dem Balkon zur Ruhe zu kommen, zu beten, eine Kerze zu entzünden.

Die Tagzeitenliturgie finden Sie ab der Nummer 613 bis hin zum Nachtgebet unter der Nummer 667.

Die Schrifttexte des jeweiligen Tages sind in der Gottesdienstordnung und der aktuellen Senfkorn-Ausgabe aufgeführt.

Geistliche Impulse für jeden Tag können per Newsletter abgerufen werden unter: [www.jesuiten.org/news/digitale-ignatianische-nachbarschaftshilfe](http://www.jesuiten.org/news/digitale-ignatianische-nachbarschaftshilfe)

**Gottesdienste aus dem Freiburger Münster und aus Kirchen in Mannheim / Gottesdienste im Fernsehen, Radio und im Netz**

Aus Mannheim strahlt das Rhein-Neckar-Fernsehen seit Ende März jeden Sonntag einen Gottesdienst im Wechsel aus einer evangelischen und einer katholischen Kirche aus. Dieser wird um 10.00 Uhr gefeiert und übertragen; in Wiederholung um 14.00 Uhr.

Bis auf weiteres überträgt das Erzbistum jeden Werktag um 18.30 Uhr und jeden Sonntag um 10.00 Uhr unter: [www.ebfr.de](http://www.ebfr.de) eine Eucharistiefeyer aus dem Freiburger Münster. Alle nächsten Termine der Livestreams aus dem Freiburger Münster stehen unter: [www.ebfr.de/livestream](http://www.ebfr.de/livestream). Näheres dazu finden Sie auch in der aktuellen Senfkorn-Ausgabe.

**Online-Gottesdienste:**

[www.domradio.de](http://www.domradio.de): Werktags 08.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr Messe aus dem Kölner Dom

[www.EWTN.de](http://www.EWTN.de): sonntags 07.00 Uhr Frühmesse mit Papst Franziskus, sonntags 18.00 Uhr Evensong aus dem Kölner Dom

[www.feiernwir.de](http://www.feiernwir.de): Sonntags 19.00 Uhr Jugendgottesdienst der Jugendkirche effata

[www.Eli-ja.de](http://www.Eli-ja.de): Mittwochs 19.00 Uhr und sonntags 18.15 Uhr

Gottesdienst aus der Kirche der Jugend eli.ja aus Saarbrücken:

[www.youtube.com/user/erzbistumfreiburg](https://www.youtube.com/user/erzbistumfreiburg)

[www.taize.fr/de\\_article27536.html](http://www.taize.fr/de_article27536.html): Täglich um 20.30 Uhr Abendgebet aus Taizé

**Gottesdienste im Fernsehen:**

ZDF: Sonntag - 9.30 Uhr im Wechsel evangelisch/katholisch

Bibel-TV: Montag bis Freitag - 8.00 Uhr: Messe aus dem Kölner Dom, sonntags (14-tägig) 10.00 Uhr Messe aus dem Kölner Dom

Gottesdienste im Radio: Domradio Werktags 8.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr / Internet, Kabel, Satellit

Radio Horeb: Werktags 9.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr / DAB+, Internet, Kabel, Satellit

Deutschlandfunk: Sonntags 10.00 Uhr, 98,7 MHz, DAB+, Internet, Kabel, Satellit

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES

# CDU **Gemeindeverband Edingen-Neckarhausen**

### Landesregierung weitet Tests auf Corona deutlich aus / Bundesweit einmalige Strategie beschlossen / Auch Verdachtspersonen ohne Symptome sollen getestet werden

„Wir müssen unbedingt verhindern, dass die Fallzahlen wieder massiv ansteigen. Also heißt es für uns: testen, testen, testen“, sagte die Grün-Schwarze Landesregierung am Sonntag in Stuttgart. „Neben der ganz wichtigen Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln, zu der auch die am Montag begonnene Maskenpflicht beim Einkaufen und im ÖPNV gehört, halten wir eine deutliche Ausweitung der Corona-Tests für eine sehr wirksame Methode, um die Pandemie unter Kontrolle zu halten. Deshalb haben wir uns entschieden, künftig noch mal deutlich mehr Bürgerinnen und Bürger als bisher auf das neuartige Virus testen zu lassen.“ Die Corona-Lenkungsgruppe der Landesregierung habe eine entsprechende, mit dem Landesgesundheitsamt Baden-Württemberg (LGA) abgestimmte Test-Konzeption des Ministeriums für Soziales und Integration gebilligt. Durch die bereits begonnene schrittweise Lockerung der Kontakt-beschränkungen könnte es also gerade bei uns wieder vermehrt zu Covid-19-Fällen kommen. Um ein erneutes starkes Ansteigen der Infizierten-Zahlen in der Bevölkerung zu vermeiden, müssten Erkrankte so früh wie möglich identifiziert und isoliert werden. „Wir müssen schnell und unter Hochdruck die Kontaktpersonen ermitteln, Quarantänemaßnahmen anordnen und auf diese Weise versuchen, die Infektionskette frühzeitig zu unterbrechen“, sagte Minister Lucha. Neu ist, dass künftig nicht nur Personen mit Corona-Symptomen getestet werden sollen, sondern auch Menschen ohne Symptome, die aber in engem Kontakt zu Infizierten stehen oder zuletzt gestanden sind. Einen deutlichen Schwerpunkt der Testungen sind Personen, die in Krankenhäusern oder der stationären Pflege arbeiten. Die jetzt in Baden-Württemberg beschlossene erweiterte Test-Strategie ist bislang bundesweit einmalig. Die vorhandenen Testressourcen eröffnen die Möglichkeit, potenzielle Fälle durch breit angelegte, aber gezielte Testung frühzeitig zu erfassen. Die Landesregierung unternimmt alle Anstrengungen, um die vorhandenen Kapazitäten durch Beschaffung weiterer Testgeräte, die Förderung der Entwicklung schnellerer Testverfahren sowie die Unterstützung von Laboren beim Aufbau von zusätzlichen Laborkapazitäten weiter auszubauen. Zuletzt wurden im Land knapp 80.000 Tests pro Woche durchgeführt – in privaten fachärztlichen Laboren, Laboren an den Unikliniken und am LGA in Kooperation mit dem Chemischen und Veterinäruntersuchungsamt Stuttgart (CVUA). Künftig könnten es insgesamt über 160.000 Tests pro Woche sein. Damit wären die derzeit freien Untersuchungskapazitäten voll ausgeschöpft. An dieser Stelle auch mal ein großes Lob und Dank an die Grün-Schwarze Landesregierung in Stuttgart. Baden-Württemberg ist und bleibt bundesweit führend in Sachen Prävention. (LS)

#### Hinweis:

Tagesaktuelle Informationen rund um das Thema „Corona-Pandemie“ und zu allen anderen relevanten Themen finden Sie unter: [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

#### Kontakt:

Lukas Schöfer, Telefon: 0162/9156891 E-Mail: [lukas-schoefer@gmail.com](mailto:lukas-schoefer@gmail.com) / Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)

# CDU **Gemeinderatsfraktion Edingen-Neckarhausen**

### Ruf-Taxi ersetzt Bus an drei Haltestellen in Neckarhausen auf Initiative der CDU



Bild: CDU.

Durch die Sperrung der Kreisstraße 4138, die Neckarhausen mit Seckenheim verbindet, waren drei Bushaltestellen im Ortsteil Neckarhausen, westlich vom Schloss durch die Rhein-Neckar-Verkehr (RNV) ausgesetzt worden.

Die Sperrung, die für Autofahrer lediglich einen Umweg von ca. fünf Minuten bedeutete, war für Menschen, die in Neckarhausen auf den öffentlichen Nahverkehr angewiesen sind, eine enorme Herausforderung. Fußwege zwischen Haltestelle und Wohnung vergrößerten sich um ein Vielfaches und der zeitliche Aufwand erhöhte sich deutlich.

Die Aufhebung der Bushaltestellen (Thomas-Mann-Straße, Brückenstraße und Neckarhausen-West) der Linien 42 und 46 traf vor allem die älteren Bewohner des Ortsteils besonders hart und schränkte ihre Mobilität stark ein.

Schnelles und unbürokratisches Handeln der CDU-Fraktion stieß bei der Verwaltung der Gemeinde Edingen-Neckarhausen auf offene Ohren. So konnte man sich mit der RNV auf einen der Vorschläge der CDU einigen, zumindest das Ruf-Taxi für die Zeit bis zum Ende der Sperrung im Ortsteil Neckarhausen einzusetzen.

Normalerweise steht das Ruf-Taxi nur zu späten Abendstunden zur Verfügung. Nun hatte man die Möglichkeit, unter der Telefonnummer: 0621/21818 zu den regulären Zeiten des Fahrplans das Ruf-Taxi mit mindestens 30 Minuten Vorlauf zu verständigen und an den Haltestellen ein- und auszusteigen.

Für Besitzer einer Monats- oder Jahreskarte entstehen keine zusätzlichen Kosten und für die anderen Nutzer zählen die normalen Tarife der RNV.

Inzwischen ist die Sperrung aufgehoben und die Busse fahren wieder ihre regulären Routen nach Fahrplan.

(FK)

#### Kontakt:

Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016, E-Mail: [gabi-](mailto:gabi-)

kapp@web.de / Florian König, Telefon: 06203/4202123, E-Mail: Finshi-koenig1989@web.de / Markus Schläfer, E-Mail: markus@familie-schlaefer.net / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335, E-Mail: malusmariella@gmail.com



### **Keine Kommunalisierung der Corona-Kosten - Rettungsschirm für Kommunen / Was lief in unserer Gemeinde und was ist vorgesehen?**

Erste Erfolge im Kampf gegen das Corona-Virus sind auch der Umsetzung dazu notwendiger Maßnahmen vor Ort durch unsere Städte, Gemeinden und Kreise zu verdanken. Trotzdem bleibt vieles unvorhersehbar, neben den gesundheitlichen Folgen gerade auch die wirtschaftlichen Auswirkungen in der Krise. Aktuell zeigt sich, wie wichtig handlungsfähige Kommunen für das Funktionieren unseres Gemeinwesens sind.

Wir müssen nun darauf achten, dass keine „Kommunalisierung“ der Corona-Kosten stattfindet. Die 100-Millionen-Euro-Soforthilfe, die Ende März von der Landesregierung für die Kommunen beschlossen wurde, kann nur ein erster Baustein für die finanzielle Unterstützung der Kommunen und Kreise sein, angesichts der gewaltigen Herausforderungen, vor denen wir durch die Corona-Pandemie und ihren zukünftigen Auswirkungen stehen.

Ihre finanziellen Belastungen werden ein Vielfaches dieser Soforthilfe sein. Auch Edingen-Neckarhausen wird mit deutlichen Rückgängen bei der Gewerbesteuer, dem Gemeindeanteil an der Einkommensteuer, sowie mit wesentlich geringeren Zuweisungen aus dem kommunalen Finanzausgleich rechnen müssen.

Auch uns fehlen dazu Einnahmen aus kommunalen Einrichtungen wie Volkshochschulen, Schwimmbädern und Hallen. Gleichzeitig wird die finanzielle Belastung im Bereich der Sozialkosten aber auch der Daseinsvorsorgeinfrastruktur z.B. im Bereich der Jugend-, Alten- und Behindertenhilfe anwachsen.

Wir haben zurecht die Sorge, dass die für die Aufgabenerfüllung und Handlungsfähigkeit in den kommunalen Haushalten benötigte Liquidität kurzfristig nicht mehr gewährleistet sein wird. Fast überall wird es im laufenden Jahr Nachtragshaushalte geben müssen. Vielleicht auch bei uns. Ebenso wie der Rettungsschirm über unsere Unternehmen und Selbstständige aufgespannt wurde, brauchen auch unsere Kommunen ein Hilfspaket, um für die Zukunft gerüstet zu sein.

Das Land muss auch zu seiner Verantwortung gegenüber den Gemeinden stehen. Die Folgekosten von Corona dürfen kein Grund sein, dass diese finanziell in die Knie gehen. Um gegen diese Zwangskniebeugen gewappnet zu sein, erwarten wir in einer der nächsten Gemeinderatssitzungen von Seiten der Verwaltung einen sog. „Finanzbericht zur Lage unserer Gemeinde“. Wir versprechen uns von diesem einen umfassenden Einblick über die bisherige Tätigkeit der vergangenen Wochen im sozialen und wirtschaftlichen Bereich und somit einen Ausblick auf unsere Aufgaben im Gemeinderat und in der Gemeinde. (TZ)

### **Kontakt:**

SPD-Ortsverein & SPD-Gemeinderatsfraktion Edingen-Neckarhausen: Michael Bangert, Patrick Hennrich, Tobias Hertel, Wolfgang Jakel, Andreas Daners, Alexander Jakel, Eberhard Wolff & Thomas Zachler.

**Homepage:** [www.spd-en.de](http://www.spd-en.de)



### **Geburtstagsgrüße und beste Wünsche für Hans Stahl**

Am heutigen Donnerstag wird unser früherer Gemeinderat Hans Stahl, Vorsitzender der UBL-FDP/FWV-Fraktion von 2008-2019, 65 Jahre alt. Dazu gratulieren ihm seine sieben früheren Fraktionskollegen/innen, der Vorstand und die Mitglieder des FDP-Ortsverbandes ebenso herzlich wie sehr viele Mitbürger(innen), die sein jahrzehntelanges Engagement für Gemeinde und Einwohnerschaft sehr zu schätzen wissen. Schon seit seiner Jugend setzt sich Hans Stahl für seine Heimatgemeinde ein. Er war einer der Mitbegründer der Unabhängigen Liberalen Jugend (ULJ), engagierte sich für ein Jugendzentrum in Selbstverwaltung, betätigt sich sportlich bis heute im TVE und gehört etlichen örtlichen Vereinen aktiv und fördernd an. Nach dem frühen Tod des seinerzeitigen FDP-Ortsverbandsvorsitzenden und Fraktionsvorsitzenden im Gemeinderat und Kreistag, Dr. Georg Wacker im August 1979 übernahm Hans Stahl Vorstandsverantwortung für den FDP-Ortsverband, zunächst als Ortsverbandsvorsitzender, später als Beisitzer. Von 1989-1994 und von 2008-2019 war Hans Stahl Mitglied des Gemeinderates. Die Bewahrung der Selbstständigkeit unserer Gemeinde, das ländliche Gepräge zwischen zwei ausufernden Großstädten, die Erhaltung ortsbildprägender Baudenkmäler und insbesondere eine solide Finanzpolitik waren ihm stets ein wichtiges Anliegen. So betrieb er mit Nachdruck und Erfolg den Erwerb des Edinger Schlössels durch die Gemeinde mit Zustimmung aller seinerzeitigen Ratsfraktionen. Dem daraufhin gegründeten Förderverein Edinger Schlösschen steht Hans Stahl seither vor. Den TVE führte er – zusammen mit dem im vorigen Monat allzu früh verstorbenen Sportsfreund und Ratskollegen Bernd Grabinger zehn Jahre. Hans Stahl, Kommunalpolitiker mit Herz und Verstand, hat sich aus der Kommunalpolitik zu einem Zeitpunkt zurückgezogen, als die UBL-FDP/FWV-Fraktion von der einst kleinsten zur jetzt größten Gruppierung im Gemeinderat gewachsen war. Dieser Erfolgsweg war, ist und bleibt sein persönliches Verdienst in hohem Maße. Wir sind ihm für mehr als 40 Jahre Mitgliedschaft und für ein halbes Jahrhundert Engagement für einen geradlinigen, in und für Edingen-Neckarhausen geprägten Liberalismus und für eine dementsprechend unseren Mitbürgern zugewandte Kommunalpolitik sehr dankbar und froh, eine Persönlichkeit wie ihn in unseren Reihen zu wissen. Dir, lieber Hans, Deiner Frau Heidrun und Euren Kindern wünschen wir ein trotz der gegenwärtigen Situation schönes kleines Geburtstagsfest und für „die Zeit danach“ Zeit für Reisen, viele Begegnungen und am allermeisten – stabile Gesundheit! (DH)

**Kontakt:**

Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Patrick Straub, Telefon: 0176/8815554 / Götz Ding, Telefon: 0172/6204141

**Facebook:**

<https://m.facebook.com/FDPEdingenNeckarhausen/>

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)

**Strih, strah, stroh, der Summerdag war do!**

*Bild: Nicoline Pilz (RheinNeckar-Zeitung)*

Und weil der Sommertagszug letzten Sonntag wegen der Corona-Einschränkungen ausfallen musste, gab es für die Freunde dieser Traditionsveranstaltung wenigstens einen ganz kleinen Ersatz mit zwei originellen Fahrrad-Gespansen. RNZ-Reporterin Nicoline Pilz, die selbst mehr als die halbe Strecke lang mitradelte, natürlich im sicheren Abstand, schrieb in ihrem schönen Bericht über das alternative Winteraustreiben: „Die rund zweistündige musikalische Tour mit Stephan „Stips“ Kraus-Vierling und Timo Sanzol Rieth durch die Straßen des Orts machte den Menschen auf den Balkonen und in den offenen Fenstern sichtlich und hörbar Freude.“ Gefahren wurde der 20jährige Jugendgemeinderat Timo, der voriges Jahr auch für unsere UBL kandidierte, von seinem Vater Rafael Sanzol. Sicher und ausdauernd lenkte dieser das (Sonnen)beschirmte Lastenrad von Max Linns Edinger Radwerkstatt; und ebenso gekonnt kutscherte Yasmin Vierling, Ideengeberin des Ganzen, ihren Vater auf dem großen und tragfähigen „Hinterher“- Anhänger. So ging es singend und klingend auf jeweils ganz spontan gewählten „Zugweg“ erst durch Edingen und dann durch Neckarhausen. Zwischenstopps gab es insbesondere vor den beiden Avendi-Seniorenheimen und beim Betreuten Wohnen neben St. Michael. Wegen der geforderten Kontakt-Minimierung war diese Sommertagsaktion mit nur einem Vater-Sohn- und einem Tochter-Vater-Gespann extra klein und pro Gespann „verwandt“ gehalten und auch bewusst nicht groß mit „Wann und wo genau?“ angekündigt worden. Da somit auch Menschenansammlungen auszuschließen waren, hatte Bürgermeister Simon Michler auf die Anfrage hin seine Erlaubnis geben können. Herzlichen Dank hierfür, auch namens Aller, denen dieses lustige „Strih-strah-stroh“ am Sonntag eine kleine Freude brachte. (SKV)

**Kontakt:**

Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Heike Dehoust, Telefon: 06203/9582599 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)

**Die Tafel 2.0**

Über die erforderliche Schließung unseres Tafelladens aufgrund der Corona-Rechtsverordnung haben wir in der vorletzten Ausgabe hingewiesen. Der Grund hierfür liegt in der räumlichen Beengtheit und dient dem Schutz der Kunden sowie der ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen, die zum größten Teil der Gruppe der lebensälteren Menschen somit der besonders gefährdeten Gruppe angehören.

Zehn Jahre standen die ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen verlässlich bereit, um qualitativ einwandfreie Lebensmittel an Bedürftige zu verteilen. Der Wegfall dieser Einrichtung gerade jetzt trifft uns hart.

Unser Hilferuf wurde aber von der Verwaltung gehört: Unser Bürgermeister hat sich mit dem Träger des Tafelladens, dem DRK Mannheim kurzgeschlossen. Die beiden, Herr Michler und Herr Mitsch, haben nun sehr engagiert, schnell, unkompliziert und einfallsreich ein Alternativ-Konzept entwickelt:

Bereits am 05.05.2020, von 15.00 bis 18.00 Uhr, wird unter dem Scheunendach am Sportgelände, unweit der Wohnanlage „Am Nussbaum“ erstmals eine Ausgabe von Lebensmitteln im Freien stattfinden!

Geschützt vor Sonne, Wind und Wetter und vor allem auf einer großzügigen Fläche, die das erforderliche Abstandhalten ermöglicht, werden am Dienstagnachmittag Tüten gegen eine kleine Schutzgebühr zum Befüllen mit lebensnotwendigen Dingen ausgegeben.

Die Auftaktveranstaltung wird von Herrn Mitsch, DRK Mannheim organisiert. Das DRK kümmert sich um die Logistik, bringt die zu verteilenden Lebensmittel, Tüten, Bänke und prominente Helfer mit, nämlich die Handballer der Rhein-Neckar-Löwen!

Jeder der einen Tafelausweis besitzt, aber auch jeder, der durch die Krise betroffen ist, darf sich versorgen. Die Aktion soll fortgesetzt werden. Mit Hilfe des DRK Mannheims soll sie daraufhin jeden Dienstagnachmittag stattfinden. Sehr viele unserer Mitbürger/innen haben sich bisher gerne zur Mithilfe im Rahmen der Nachbarschaftshilfe gemeldet. Wir sind uns sicher, dass sich auch für die Mithilfe bei der Tafel sehr viele Mitbürger melden werden.

Unsere aktuelle Situation zeigt deutlich, dass jeder von uns unverschuldet in Not geraten kann. Denn welche Einkünfte hat derzeit ein Musiker, ein Schauspieler, ein freischaffender Fotograf, welche Einbußen ein angestellter Mitarbeiter/in von Kurzarbeit bedrohten Branchen? Wie sehr sind Student/innen, Dozent/innen, Rentner/innen durch die Krise finanziell belastet? Wie sehr trifft es Hartz4-Bezieher, wenn die Schulspeisung der Kinder wegfällt?

Wir hoffen darauf, dass die Ausgabe auch von akut betrof-

fenen Mitbürgern genutzt wird und dass Bedürftigkeit nun endlich die Betroffenen nicht mehr stigmatisiert. Jedem von uns kann es passieren!

Wir finden die Initiative unseres Bürgermeisters sehr wertvoll, nicht nur weil sie finanzielle Nöte lindert, sondern auch weil sie neue Wege beschreitet. Vielen von uns steht in Corona-Zeiten nun viel mehr Zeit zur freien Verfügung. Die können wir nutzen, um zu helfen und um - mit Abstand - eine solidarische, verständnisvolle, offenerzige Nachbarschaft zu leben. (BJ)

**Nächstes Treffen am 30. April, 19.00 Uhr, Online über Skype**

Wer teilnehmen möchte, sollte sich an Lutz Rohrmann, E-Mail: lrohrmann@web.de, wenden zwecks Skype-Kontakt.

**Kontakt:**

Anne Heitz, Telefon: 06203/890317, E-Mail: anne\_cheitz@web.de / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: hoffmann.edingen@gmail.com / Birgit Jänicke, E-Mail: birgit@jaenicke.me / Rolf Stahl, Telefon: 06203/85416, E-Mail: stahlrf.@aol.com

**Homepage:** ogl-edingen-neckarhausen.de



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

**Was Corona mit Klimakatastrophe und Artenstreben zu tun hat**

Am vergangenen Freitag fand, organisiert von FridaysForFuture und unterstützt vom BUND, die bisher größte Netzdemo statt – mit knapp 20.000 Teilnehmenden in Deutschland. Eine wichtige Forderung der virtuellen Demo war, dass die milliardenschweren Konjunkturpakete, die jetzt geschnürt werden, den Klimaschutz voranbringen und unsere Wirtschaft und Gesellschaft langfristig gerechter und nachhaltiger machen müssen.

In einem der Beiträge sagte ein Wissenschaftler „Corona ist der Preis, den wir für die Zerstörung der Natur zahlen.“ SARS CoV-2 / Corona ist eine sogenannte Zoonose, eine Infektionskrankheit, die wahrscheinlich von Wildtieren auf den Menschen übertragen wurde. Die bekanntesten Zoonosen sind Tollwut, Pest, Influenza und Ebola. Am Anfang von SARS CoV-2 stand nach aktuellem Wissensstand ein Wildtiermarkt in China. Aber das Problem liegt viel tiefer – es geht um unseren Umgang mit der Natur! Wir verändern Lebensräume wie niemals zuvor: Wir „bauen“ sie um für unsere Zwecke und zerstören damit ursprüngliche Gefüge. Viele Arten verkraften dies nicht, müssen sich neue Lebensräume suchen oder sterben im schlimmsten Fall ganz aus. Die überlebenden Arten „drängen“ sich in den übrig gebliebenen Lebensräumen. Sie können sich meist gut auf Menschen einstellen. So werden Krankheitserreger viel eher übertragen: Die Gefahren, die von Zoonosen ausgehen, steigen. Der Zusammenhang ist klar: Bringen wir unsere Natur aus dem Gleichgewicht, so bringen wir uns selbst in Gefahr. Auch das Klima müssen wir nicht schützen, um ihm etwas Gutes zu tun – sondern schlicht, um nachfolgenden Generationen ein Leben auf diesem Planeten zu ermöglichen. (CR)

**Kontakt:**

Stephan Kraus-Vierling, Telefon 06203/936559, E-Mail:

kraus-vierling@gmx.de

Christina Reiß, Telefon: 06203/839075,

E-Mail: christina.reiss@posteo.de



**„Leuchtturm“-Projekt NABU-Garten**

Unseren NABU-Garten zu einem echten Leuchtturm-Projekt zu machen, von dem Anregungen zu naturnaher Gartengestaltung und zum Schutz der Artenvielfalt vor der eigenen Haustür weithin ausstrahlen – das wäre unsere Vision auf lange Sicht. Davon sind wir noch weit entfernt, aber einen „Leuchtturm“ haben wir nun immerhin schon. Dank der zupackenden Arbeit einer Handvoll unserer Mitglieder, die Corona-bedingt zu wechselnden Zeiten in Einzel- oder Paararbeit im Garten aktiv waren, sind zahlreiche schwere Sandsteine vom unteren Ende des Geländes hoch zur Friedrichsfelder Straße gewandert. Der Großteil davon wurde verbaut, um den ansteigenden Bereich von unserem Teich zur Straße hin terrassenförmig zu befestigen. Und ein paar Steine sind übriggeblieben, die nun am Teichufer ein pittoreskes Türmchen, eben unseren Leuchtturm, bilden und sich als Unterschlupf für Insekten, Reptilien, Lurche und Kleinsäuger anbieten. An Tieren hat es rund um den Teich auch keinen Mangel, besonders als Tränke für zahllose Bienen und Fluginsekten wird er in diesen sonnigen Tagen intensiv genutzt. So wird aus dem Geländestreifen allmählich der summende, brummende „Tergarten“, den wir anstreben. (JF)

**Kontakt:**

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 / Joachim Franz, Telefon: 06203/9583589 / E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de

**Homepage:** www.nabu-edingen-neckarhausen.de

**Die Ökostromer**

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**

**#NetzstreikFürsKlima**

„Wenn Corona abflaut, legt die Klimakatastrophe erst richtig los!“ so lautet ein Plakatspruch bei der Online-Demo am vergangenen Freitag. FridaysForFuture hatte gemeinsam mit Partnerorganisationen zu diesem virtuellen Klimastreik aufgerufen. Immerhin 29 Personen aus Edingen-Neckarhausen nahmen teil – von bundesweit knapp 20.000. „Wir sind jetzt schon die größte Online-Demo aller Zeiten“, so ein FFF-Aktivist.

Der Netzstreik musste zunächst technische Probleme überwinden: „Aber dieser Stream läuft immer noch besser als die Klimapolitik der GroKo!“ stand derweil auf dem Bildschirm zu lesen. Beeindruckend war, wie souverän die jungen Leute von FFF mit der Technikpanne umgingen,

improvisierten und dann doch noch das vielseitige Beitragsprogramm senden konnten.

Eine wichtige Forderung der virtuellen Demo war, dass die milliarden schweren Konjunkturpakete, die jetzt geschnürt werden, den Klimaschutz voranbringen und unsere Wirtschaft und Gesellschaft langfristig gerechter und nachhaltiger machen müssen.

Noch haben wir es in der Hand: der Umgang mit der Corona-Pandemie zeigt, dass Maßnahmen, die auf fundierten wissenschaftlichen Empfehlungen basieren, auch Früchte tragen. So sollte es auch bei der Bewältigung der Klimakatastrophe sein!

Corona hat auch – glücklicherweise derzeit nur organisatorische – Auswirkungen auf die Ökostromer: Am 01.05.2020 sollte die auf dem Dach des Tennisclubs errichtete Photovoltaikanlage der Öffentlichkeit übergeben werden. Als begleitende Aktion war vorgesehen, dass die Besucher/innen ihren persönlichen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck ermitteln können – und Hinweise dazu erhalten, wie er verringert werden kann. Das können Sie aber auch digital unter [www.fussabdruck.de](http://www.fussabdruck.de) ausprobieren! Ein wichtiger Baustein ist der Bezug von Ökostrom – den können Sie nachhaltig über uns beziehen! (CR)

#### Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: [info@edi-neck.oekostromplus.de](mailto:info@edi-neck.oekostromplus.de) / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

#### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de](http://www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de)



## Bürgerinitiative „wir wollen wohnen“

### Bauen und Wohnen nach Corona (Teil 2)

Dass weiterer Wohnraum benötigt wird, steht außer Frage. Auch deshalb, weil vor allem diejenigen Menschen von den Einschränkungen stark betroffen sind, die in städtischen Ballungsgebieten oder in Wohnblocks wohnen, muss man über zukünftiges Bauen und Wohnen nachdenken.

Auf der einen Seite soll möglichst weniger Fläche bebaut werden, auf der anderen Seite soll Bauen und Wohnen auch sozialverträglich und finanzierbar sein. Zwei Ziele, die sich nicht zwangsweise gegenseitig ausschließen.

All diejenigen, die über Flächennutzungspläne und mögliche Baugebiete entscheiden, werden sich später fragen lassen müssen, ob sie die richtigen zukunftsweisenden Entscheidungen getroffen haben.

Auch sozialer Wohnungsbau kann dort entstehen, wo man es schafft, ein ausgewogenes Verhältnis zwischen begrünter und bebauter Fläche herzustellen.

Wenn dann noch klimafreundliche Aspekte beim Bau und der Grundversorgung berücksichtigt werden, dann kann durchaus von positiven Ansätzen sprechen.

Allerdings wirkt ein solches Vorhaben nur dann richtungsweisend, wenn es konsequent verfolgt wird. Einzelne Projekte wie jetzt in Neu-Edingen auf dem Gelände des Autohauses Cysters sind ein guter Anfang, aber eben nur punktuell.

Ein wirkliches Vorzeigeprojekt mit zukunftsweisendem

Charakter für Bauen, Wohnen und Leben kann nur auf einer größeren Neubafläche geschaffen werden. Flächen sind dafür vorhanden. (VN)

#### Kontakt:

Friedrich Horch, Telefon: 06344/8331,  
E-Mail [friedrich-horch@hotmail.de](mailto:friedrich-horch@hotmail.de)  
Vera Nicolai, Telefon: 06203/12579,  
E-Mail [hanera@gmx.de](mailto:hanera@gmx.de)



### Auf zum Maskenball

Die Autohäuser sind wieder geöffnet, in der Bundesliga darf wieder gekickt werden, zwar ohne Publikum, aber wir sind schon einen großen Schritt auf dem Weg zurück zur Normalität. Wie die Spieler eine Spielzeit ohne Atemnot mit den Schutzmasken durchhalten werden, muss sich noch zeigen, aber auch da, findet sich eine Lösung.

Die verordnete Virenmaske ist auch beim Einkaufen schon ziemlich lästig, und der Spaßfaktor sinkt noch mehr. Alle laufen verumumt wie beim Maskenball. Vielleicht wird es noch zur Pflicht, Namensschilder zu tragen. Die Atemnot kommt aber nicht nur durch den großen Stress beim Abstand halten, sondern durch die Ebbe im Geldbeutel, weil schon viele Jobs verloren gegangen sind.

Was aber macht man nicht alles aus Solidarität? Früher, vor Corona, bei den richtigen Demonstrationen, wurde immer wieder gerufen „solidarisieren mitmarschieren“, wichtig ist aber, sehr darauf zu achten, dass die Richtung stimmt.

Die Autobranche, die Lufthansa und andere Großkonzerne melden aktuell ihre Ansprüche in Milliardenhöhe bei der Bundesregierung an. Da ist es sehr fraglich, ob für die Hilfe der Kleingewerbetreibenden und des Mittelstandes, die Erhöhung des Kurzarbeitergeldes und für die geplante Grundrente noch etwas übrig bleibt.

Infos zur geplanten 1. Mai Kundgebung in Heidelberg finden Sie auf unserer Homepage. (HH)

#### Kontakt:

Herbert Henn, Telefon: 0151/40435469 / Achim Wirths, Telefon: 0160/4400360 / E-Mail: [info@aufstehen-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@aufstehen-edingen-neckarhausen.de)

Homepage: [www.aufstehen-edingen-neckarhausen.de](http://www.aufstehen-edingen-neckarhausen.de)

## KULTUR & SPORT



Vom 26.03. bis zum 02.04.2020 hat der BDS Edingen-Neckarhausen bei seinen Mitgliedern eine Online-Befragung bezüglich der Corona-Hilfsmaßnahmen von Bund und Land durchgeführt.

Insgesamt haben 16 % der Teilnehmer an der Umfrage teilgenommen. Nahezu die Hälfte der Mitglieder musste

den Betrieb stark umstrukturieren um weiterarbeiten zu können, 20 % der Teilnehmer mussten ihren Betrieb schließen.

Bei der Frage, ob die von Bund und Land getroffenen Maßnahmen hilfreich für die BDS-Mitgliedsunternehmen sind, stellte sich klar heraus, dass die Landesmaßnahmen als hilfreicher (71 %) als die Bundesmaßnahmen bewertet wurden (57 %). Circa 14 % der Umfragen-Teilnehmer fanden die Maßnahmen gar nicht hilfreich. Bezüglich der Geschwindigkeit befürchteten gut 70 % der teilnehmenden Mitglieder, dass die Maßnahmen nicht schnell genug bewilligt werden.

Insbesondere die von den Banken verlangten Sicherheiten werden als Problem angesehen und es wird eine direktere Hilfe ohne kompliziertes Antragsverfahren gewünscht.

## Förderverein Fähre Neckarhausen Fähre zurück unter kommunaler Führung



*Bild: FV*

Drei Wochen lang haben wir gewartet. Oft sind wir am Ufer entlangelaufen oder haben von der Max-Hütte nach Ladenburg geschaut. Viele Autofahrer sind den Fährbuckel hinuntergerollt, haben irritiert verharret, anschließend gewendet und sind enttäuscht wieder weggefahren. Egal ob ortskundig oder ortsfremd, jedem ist aufgefallen, dass etwas sehr Wichtiges gefehlt hat - unsere Fähre. Sie wurde auf der Werft in Neckarsteinach generalüberholt und für die kommenden fünf Jahre vorbereitet.

Diese Zeit des Wartens ist nun vorbei. Seit Mittwoch verbindet unser Kulturgut wieder Ladenburg mit Neckarhausen und das inzwischen unter „Kommunaler Flagge“.

Wir wünschen der Gemeinde Edingen-Neckarhausen viel Erfolg und einen guten Start!

Damit wir Sie auch weiterhin über interessante Themen rund um die Fähre und unseren Verein im Amtlichen Mitteilungsblatt informieren können, brauchen wir, ebenso wie die anderen Vereine auch, 100 Unterschriften von Bürgern aus Edingen-Neckarhausen.

Trotz der Corona-Pandemie bitten wir Sie, uns hierbei durch Ihre Unterschrift zu unterstützen.

Die Liste hierfür liegt im Hofladen von Familie Krauß aus. Alternativ können Sie uns auch gerne eine E-Mail mit Ihren Daten schreiben an: [info@faehre-neckarhausen.eu](mailto:info@faehre-neckarhausen.eu) mit dem Betreff: „Unterschriften fürs AMB“.

Vielen Dank und bleiben Sie gesund.

### Kontakt:

Florian König, Telefon: 06203/4202123,  
E-Mail: [info@faehre-neckarhausen.eu](mailto:info@faehre-neckarhausen.eu)



Leider kann unsere für den 21.05.2020 in Neckarhausen geplante Traditionsveranstaltung „Musikalischer Vaterstag“ in diesem Jahr nicht stattfinden, da alle Großveranstaltungen bis mindestens 31.08.2020 laut Beschluss der Bundesregierung untersagt bleiben.

Aber wir schauen nach vorne und hoffen, dass wir unser Jahreskonzert 2020 am 24.10.2020, vorbehaltlich des Zeitraums der Einschränkungen der Landesregierung aufgrund der Corona-Pandemie, in der Eduard-Schläfer-Halle in Neckarhausen durchführen können.

Auch unser Probenbetrieb muss vorübergehend noch ruhen.

**Informieren Sie sich und besuchen sie unsere Website**  
Unsere Website wird ständig aktualisiert. Schauen Sie doch einmal bei vorbei. Sie finden dort alles über unseren Verein, seine Auftritte, Termine und andere Veranstaltungen.

**Homepage:** [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



## Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

### Nachruf

Die Sängereinheit muss erneut von einem Mitglied Abschied nehmen.

Traudel Eckert ist am 23.04.2020 im Alter von 76 Jahren verstorben.

Unser Mitgefühl gilt der Familie und den Angehörigen.

Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

### Was gibt's Neues?!

Nun haben wir wieder eine Woche hinter uns gebracht und es gibt eigentlich nichts Neues, außer, dass jetzt die Schutzmaske unser ständiger Begleiter ist.

Was aber passiert mit den Gaststätten, den vielen kleinen Geschäften, wie lange halten die das noch durch, das Schlimme ist, dass man so machtlos ist. Aber trotzdem können wir etwas tun, den angebotenen Essen-Abholservice der Gaststätten in Anspruch nehmen. Liebe Mitglieder macht bitte davon Gebrauch und unterstützt unsere Gastwirtfamilie Müller im „Friedrichshof“.

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)



## Gesangverein Neckarhausen

### Weiterhin Unterbrechung des Chorprobenbetriebs

Der Chorprobenbetrieb ruht weiterhin. Wir verfolgen die weitere Entwicklung und insbesondere was die eventuell schrittweise Lockerung von Maßnahmen für das Vereinsleben bedeutet. Bitte habt Verständnis, dass wir darauf verzichten, einen neuen Starttermin zu nennen. Herzliche Grüße und bleibt weiterhin gesund.



### Sängerfahrt im Spätherbst 2020

In der Zuversicht auf hoffentlich wieder unbeschwertere Zeiten planen die Sänger unserer Chöre in der Zeit vom 09.10. bis 11.10.2020 eine Drei-Tagesfahrt.

Auch unsere fördernden Mitglieder sind zur Teilnahme herzlich willkommen.

An unseren Ausflugszielen sind Schiffs- und Planwagenfahrten und Besichtigungen namhafter Burgen und Festungen vorgesehen. Diverse kulinarische Schmankerl vor Ort und Auftritte unseres Männerchors mit Dirigent Meinhard Wind runden die Tour ab.

Weitere Informationen zur Sängerfahrt erhalten Sie bei Thomas Zachler, Telefon: 06203/5343.



### Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen

#### Unsere nächsten Termine fallen aus!

Nach der Terminverlegung unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung müssen leider unsere nächsten geplanten Vorhaben ausfallen.

Dies gilt insbesondere für unsere Drei-Tages-Lehrfahrt im Juli an die schöne Mosel und in das historische Trier.

Weiter betroffen ist auch unsere aktive Mitwirkung an der Pflanzen- und Fahrradbörse, die normalerweise am 16.05.2020 im Neckarhäuser Schloss stattgefunden hätte.



#### Abholservice Gasthaus „Zur Glucke“

Da die ersten Lockerungen bezüglich der Coronakrise die Gastronomie nicht betreffen, sind die Gaststätten weiter auf Unterstützung angewiesen.

Auch unser Vereinsgasthaus Ristorante Pizzeria „Zur Glucke“ bietet von Dienstag bis Sonntag von 11.30 bis 20.00 Uhr einen Abholservice für Speisen an.

Unter der Telefonnummer: 06203/955790 können diese bestellt werden.

Unterstützen auch Sie unsere Gastronomie. Bleiben Sie gesund.



### Anglerverein e.V. Edingen

#### Leckers Essen zum Mitnehmen vom Cavos El Greco

Unser Restaurant „Cavos El Greco“ im Edinger Anglerheim (Hauptstraße 2) bietet leckeres Essen zum Abholen bzw. Mitnehmen an.

Unter der Rufnummer: 06203/8407436 bzw. per E-Mail: info@cavos-elgreco.de können Sie aus einem reichhaltigen Speiseangebot auswählen und bestellen.

Zwischen 17.00 und 21.00 Uhr können dann die gewünschten Speisen abgeholt werden.

Aus organisatorischen Gründen ist ein Lieferservice der-

zeit nicht möglich.

Weitere Infos gibt es auf der Facebook-Seite: <https://www.facebook.com/cavos.el.greco/>

#### Wir sind Online!

Gerade in Zeiten von Kontaktbeschränkungen lässt sich der Familie, Freunden und Bekannten mit „digitalen“ Grüßen und Nachrichten eine Freude machen. Auch die Edinger Anglerfamilie ist in den Sozialen Medien auf „Facebook“ für Sie da. Wir informieren aktuell über unser Vereinsleben und den Angelsport... auch ohne Registrierung bzw. Anmeldung.

**Facebook:** [www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV](https://www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV).

## BSV

### Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Reha-Sport

Auch mit den seit Montag, 20.04.2020 geltenden Änderungen der baden-württembergischen Rechtsverordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus, bleiben Sportbetrieb und Zusammenkünfte in Vereinen und sonstigen Sport- und Freizeiteinrichtungen weiterhin untersagt. Somit setzen wir unseren Übungsbetrieb auch weiterhin aus.

Für alle Interessierten, die sich zuhause fit halten möchten, haben wir im Internet unter: <https://twitter.com/BSVEdNh> einen Link zu einem Übungsvideo des Badische Behinderten- und Rehabilitationssportverband veröffentlicht.



### Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Schloss-Pokal fällt Corona-Krise zum Opfer

Eines der ältesten Boule-Turniere Deutschlands findet dieses Jahr aufgrund der Corona-Krise nicht statt. Als 1982 das Gemeindefest „Rund ums Schloss“ Premiere hatte, fand unter der Regie des damaligen 2. Vorsitzenden der IGP Gerhard Hund das erste Boule-Turnier auf dem Kleinspielfeld am Hallenbad Neckarhausen statt, das bis zur Gründung eines eigenständigen Boule-Clubs 1985 jährlich von der IGP organisiert wurde. Dem BCEN gelang es in kurzer Zeit, aus der kleinen lokalen Veranstaltung eines der größten und renommiertesten Turniere Deutschlands zu formen, mit internationaler Beteiligung, darunter amtierenden Weltmeistern aus Frankreich.

Seit 1989 findet das Turnier immer am 1. Mai statt, von 1993 an stets mit einer großen Delegation unserer Freunde aus dem elsässischen Drusenheim. Bis zu 360 Spielerinnen und Spieler kämpften um die begehrten Ranglistenpunkte des Deutschen Pétanque-Verbandes. Als dieser 2011 eine kleine Anzahl besonders bedeutender Turniere zu sogenannten „DPV-Masters“ erhob, war der BCEN dabei. Den Vorgaben entsprechend wurde nicht mehr im Doublette-Modus gespielt, sondern in der „Königsdziplin“, im Triplette. Rund 50 ehrenamtliche Helfer waren jedes Jahr im Einsatz und sorgten für das solide finanzielle Fundament unseres Clubs, so auch bei mehreren Deutschen Meisterschaften und weiteren Groß-

turnieren wie dem „Grand Prix Obut“.

Dieses Jahr mussten wir schweren Herzens das erste Mal seit unserer Gründung ein Turnier absagen. Nach dem 15.03.2020 fanden in ganz Deutschland keine Turniere, keine Meisterschaften, keine Liga-Spiele und kein Trainingsbetrieb mehr statt. Was fast noch schwerer wiegt, sind die fehlende sozialen Kontakte, das gemeinsame Boule-Spiel, die lockeren Gespräche jeden Mittwoch und Samstag. Es bleibt nur zu hoffen, dass all dies bald wieder möglich sein wird. Bis dahin sind weiterhin alle Aktivitäten auf dem Boulodrome eingestellt.

**Homepage:** [www.boule-club.de](http://www.boule-club.de)



## DJK 1912 Neckarhausen

### DJK-Übungsbetrieb

Der Übungsbetrieb aller Abteilungen bleibt weiterhin auf unbestimmte Zeit geschlossen.

Wir wünschen allen Mitgliedern weiterhin viel Gesundheit, damit wir uns unbeschadet und mit voller Energie beim ersten Sport mit der DJK wiedersehen.

### DJK-Clubhaus

Wie Ihnen sicherlich bekannt ist, dürfen wir leider nicht mehr so arbeiten, wie wir gerne würden.

Das Clubhaus hat als neuen Ruhetag den Samstag.

Die Anwesenheitszeiten sind montags bis freitags, sowie sonntags sowohl zum Mittagstisch von 11.45 bis 14.00 Uhr sowie abends von 18.00 bis 20.00 Uhr, wo Sie die Gerichte unserer Speisekarte zum Mitnehmen abholen können.

Bestellungen werden unter der Rufnummer: 06203/2338 entgegengenommen; die Speisekarte finden Sie auf der

**Homepage:** [www.winzli.de](http://www.winzli.de).



## FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

### Corona Update: Videokonferenz im Fußballkreis

In einer E-Mail an die Vorstände der Fußballvereine im Kreis Mannheim vom vergangenen Wochenende wurde festgestellt, dass wir uns alle in der aktuellen Lage in einer Situation befinden, die uns so gänzlich unbekannt ist und die so niemand von uns haben möchte.

Der Fußballkreis Mannheim möchte den Vereinen aber in dieser Situation gerne auf dem Laufenden halten und sich mit den Vereinen austauschen. Für die Vereine mit Herrenmannschaften ist deshalb eine Videokonferenz geplant. Hierfür möchten wir euch gerne einladen. Diese Videokonferenz ist für den Samstag, 02.05.2020, um 11.00 Uhr, terminiert.

Am Ostersonntag wurden per Live-Stream von bfv-Präsident Ronny Zimmermann und bfv-Vize-Präsident Rüdiger Heiß die möglichen Szenarien der Fortsetzung oder des Abbruchs der laufenden Saison 2019/2020 vorgestellt und diskutiert. Die Szenarien sind auf der Homepage des BFV unter: [www.badfv.de/coronavirus](http://www.badfv.de/coronavirus) hochgeladen.

Auf der Homepage besteht außerdem die Möglichkeit die dargestellten Szenarien zu kommentieren sowie weitere

Pros und Contras oder Szenarien zu ergänzen.

Der Fußballkreis Mannheim will die Videokonferenz mit den Vereinen nutzen, um ein Meinungsbild von diesen zum Umgang mit der aktuellen Saison einzuholen.

### Auch der kommende und nächste Spieltag ist abgesetzt

Weder am kommenden Wochenende, noch eine Woche darauf rollt der Ball in der Kreisklasse A1. Der Fußballkreis Mannheim hat die beiden Spieltage wegen der andauernden Corona-Pandemie abgesagt.

### Neuer Termin Jahreshauptversammlung 2020

Die diesjährige JHV wird vom 15. Mai auf den 13.11.2020 verlegt. Aufgrund der Corona-Pandemie ist es voraussichtlich bis mindestens Mitte Juni nicht gestattet Versammlungen abzuhalten.

### Wiedereröffnung Klubhaus - Abholservice

Seit der letzten Woche bietet unser neuer Wirt, Michael Kuss, einen Abholservice an. Während den Corona-Einschränkungen kann von Dienstag bis Sonntag, zwischen 11.30 und 22.00 Uhr, durchgehend Essen abgeholt werden. Bisher wurde dies auch schon von Etlichen angenommen und hoffentlich zur Zufriedenheit genutzt. Auch die Vorstandschaft hat sich bereits geschlossen Essen bei Michael bestellt – wir können es nur empfehlen. Vorbestellungen können unter der Rufnummer: 06203/14208 vorgenommen werden. Die Speisekarte der Viktoria-Gaststätte kann online unter: [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de) eingesehen werden.

### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



## Turnverein 1890 Edingen e.V.

### Sportbetrieb pausiert bis auf Weiteres

Unsere sämtlichen Räumlichkeiten bleiben voraussichtlich bis mindestens zum 01.06.2020 geschlossen.

Der Sportbetrieb ist ebenfalls vorläufig noch bis auf Weiteres unterbrochen.

Die Geschäftsstelle ist nicht besetzt.

E-Mails an: [Info@Turnverein-Edingen.de](mailto:Info@Turnverein-Edingen.de) werden in gewohnter Weise beantwortet und bearbeitet.

Über die weitere Vorgehensweise werden wir rechtzeitig informieren.

Haltet Euch fit – und bleibt gesund.

### Generalversammlung verschoben

Aus aktuellem Anlass wird die, für den 18.05.2020 angesetzte, Generalversammlung auf einen späteren Termin, vermutlich im Oktober, verschoben.

### Berichte für TV-Zeitung bis zum 15. Mai abgeben

Redaktions- und Abgabeschluss für die neue TV-Ausgabe ist am Freitag, 15.05.2020.

Berichte bitte per E-Mail an Karl Feuerstein, E-Mail: [ka.feuerstein@t-online.de](mailto:ka.feuerstein@t-online.de).

### Abteilung Handball: Aktuelle Informationen über die Homepage und im Facebook!

Alles zum Thema „Edinger Haie“ findet man auf der Handball-Homepage: [www.handball.turnverein-edingen.de](http://www.handball.turnverein-edingen.de) mit Verlinkung zur Haie-Facebook-Seite.

**Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071, E-Mail: info@turnverein-edingen.de

**Homepage:** www.turnverein-edingen.de



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

**Kinderturnen**

Hallo liebe Kinder, liebe Eltern, schade, dass wir Euch jetzt so lange nicht sehen können, aber die Gesundheit geht vor. Schon heute freuen wir Übungsleiterinnen uns darauf, mit Euch wieder turnen, spielen und Spaß zu haben. Hoffentlich dauert es nicht mehr all zu lange. Bis dahin bleibt gesund und munter.

**Vereinsgaststätte**

Unsere Vereinsgaststätte „Da Domenico“ ist wegen der Pandemie geschlossen.

Es kann jedoch Essen von Dienstag bis Sonntag von 11.00 bis 20.00 Uhr abgeholt werden.

Bestellungen werden unter der Telefon-Nummer: 06203/108856 angenommen.

Die Speisekarte ist im Internet unter: www.tv-neckarhausen.de veröffentlicht.

Unterstützen Sie unseren Vereinswirt Domenico.

**Homepage:** tv-neckarhausen.de

**ANZEIGEN**

Viele liebe Grüße, Glückwünsche und Geschenke haben mich an meinem

*90. Geburtstag*

sehr erfreut.

Dafür sage ich allen Bekannten, Verwandten und Freunden ein herzliches Dankeschön.

Ganz besonders Herrn Bürgermeister Simon Michler, Herrn Pfarrer Bernd Kreissig, dem TV 1890 Edingen, der Volksbank Rhein Neckar eG Mannheim und meiner Familie für eine gelungene Videokonferenzschaltung in mein Wohnzimmer mit einem gemeinsamen Prosit!

*Alida Wenzel*

April 2020

**Platzierungswünsche**  
werden beachtet, können aber leider nicht immer eingehalten werden.

*Impressum:*

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



**Amtliches Mitteilungsblatt**  
der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

**Herausgeber:**

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen

**Homepage:**

www.edingen-neckarhausen.de

**Verantwortlich für den textlichen Teil:**

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

**Allgemeine Hinweise:**

Das von der Gemeinde Edingen-Neckarhausen herausgegebene Amtliche Mitteilungsblatt dient in erster Linie der Veröffentlichung sämtlicher amtlicher Bekanntmachungen, zu denen die Gemeinde gesetzlich verpflichtet ist.

Ferner für sonstige amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Gemeinde sowie anderer Behörden, die im Interesse der Aufgabenerfüllung und zur Information der Bevölkerung über Gemeindeangelegenheiten hilfreich und geeignet sind.

Die im Amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen veröffentlichten Texte der Kirchen-, Religions- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien, Fraktionen und weiterer politisch motivierter Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der jeweiligen und ausgewiesenen Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeinde) wieder.

Die Inhalte des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde Edingen-Neckarhausen sind urheberrechtlich geschützt. Die Nutzung bzw. Verwertung der urheberrechtlich geschützten Inhalte, insbesondere durch Vervielfältigung, Verbreitung, Digitalisierung, Speicherung – gleich auf welchem Trägermedium und in welcher technischen Ausgestaltung – ist ohne ausdrückliche Genehmigung des jeweiligen Rechteinhabers nicht zulässig.

Datenschutzrechtliche Vorschriften und Belange werden beachtet.

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinien für das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen vom 14.02.2007

Formatierungsvorgaben für die Berichterstattung im Amtlichen Mitteilungsblatt (Stand: 14.02.2007)

**Redaktion:**

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

**Redaktionsadresse:**

E-Mail: mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de

**Redaktionsschluss:**

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:**

Knopf GmbH.

Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen

Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

**Homepage:**

www.knopf-druck-media.de

**Anzeigenredaktion:**

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,

Fax: 06203/81711, E-Mail: post@knopf-druck.de

**Anzeigenschluss:**

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Bezugsgebühr ab 01.01.2019 bis 31.12.2020:**

32,00 Euro / Print/50x

39,00 Euro / Print & Digital

21,00 Euro / Digital

**Druckausführung:**  
M+M Druck GmbH.



Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg

Nachhaltiges  
Wirtschaften

Bedruckstoff:  
BD seldenmatt  
h' frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>  
100% PEFC certified / GFA

[2012]

## „Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### BESTELLSCHEIN (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 32,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 21,- € Digital- Ausgabe – 39,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab .....

Vor- und Zuname .....

**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Straße und Hausnummer .....

- Der Betrag von 32,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 21,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 39,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

### Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich (ab 01.01.2020)

- 32,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**
- 21,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**
- 39,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

**Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar.** Wir erledigen alles andere für Sie.

- Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.
- Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.
- **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**
- Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“ wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort  
**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Zahlungsempfänger



68535 Edingen-Neckarhausen,  
 Flößerstraße 6  
 Industriegeb.- Nord,  
 Tel.: (0 62 03) 9 58 34 44  
 Fax: (0 62 03) 8 17 11  
 E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

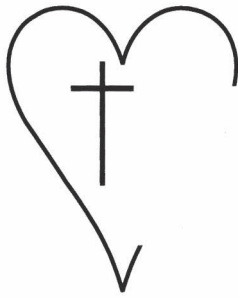
BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum

Das schönste was ein Mensch hinterlassen kann, sind ein Lächeln und schöne Erinnerungen bei denen, die an ihn denken.



## Bernd Grabinger

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohltuend so viel Anteilnahme zu erfahren.

Dafür danken wir von Herzen.

Sabine und Katharina

Edingen-Neckarhausen, im April 2020



Erinnerungen sind wie ein Licht in der Dunkelheit

## Elisabeth Ruhl

geb. Hauke

\* 17.12.1937 † 24.4.2020

In tiefer Dankbarkeit und Trauer

Bernhard und Familie  
Iris und Kurt  
Elke und Familie

Kondolenzadresse:  
Iris Blickensdörfer  
Ottostr. 10  
67112 Mutterstadt

Gedenkportal: [www.Bestattungen-Gregor.de](http://www.Bestattungen-Gregor.de)

**Älteres Ehepaar (80/74) sucht wegen Eigenbedarfskündigung (nach 14 Jahren!) dringend 3-Zi-WHG in Edingen oder Umkreis. Keine Haustiere. Telefon 0171-1059820**

## Ein Jahr Logopädiepraxis Dewald

Das erste Praxisjahr verging wie im Flug und wir möchten uns hiermit ganz herzlich bei all unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken!

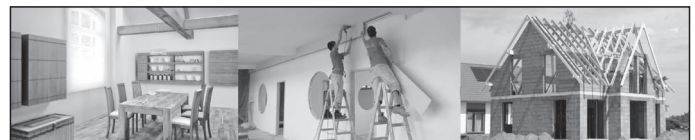
Auch in der aktuellen Situation sind wir weiterhin für Sie da.

Mannheimer Str. 15

Tel. 06203 / 95 35 585

Ihre Melanie Dewald

[info@Logopaediepraxis-Dewald.de](mailto:info@Logopaediepraxis-Dewald.de)



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
[www.naeher-baustoffe.de](http://www.naeher-baustoffe.de)

ISOVER  
DämmstoffProf

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
[info@naeher-baustoffe.de](mailto:info@naeher-baustoffe.de)

**NÄHER**  
BAUSTOFFE • FLIESEN

**Fam. sucht Baugrundstück oder Haus oder 5 ZETW. Bei Interesse ist „Tausch“ gegen barrierefreie 4 Zimmer Eigentumswohnung mit Balkon möglich. Telefon 06203-890981**

## Neues Zuhause gesucht!

Wir suchen eine Wohnung, 4 ZKB oder Haus, gerne mit Garten in Neckarhausen und Umgebung. Kaltmiete ca. 750,- Euro. Wir sind zwei berufstätige Frauen Mitte 50, zuverlässig und freuen uns über alle Angebote unter: Andrea Jünger, Mobil 0152-02839247 od. Birgit Pansa, Festnetz 06223-9994585 (AB)



MALERBETRIEB  
**SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH  
Drechslerstr. 4  
68535 Edingen-Neckarhausen

Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
[www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)



GEMEINDE  
EDINGEN-NECKARHAUSEN



So nutzen Sie  
das Fahrangebot  
- auch in Corona-Zeiten -  
für Edingen-Neckarhausen



Spätestens 30 Minuten vor der fahrplangemäßen Abfahrtszeit  
telefonisch unter der Ruf-Nummer: 0621 21818 anfordern –  
das Ruf-Taxi fährt nur nach Vorbestellung!

- ☞ **Gewünschte Abfahrtszeit laut Fahrplan**
- ☞ **Einstiegs- und Zielhaltestelle angeben**
- ☞ **Anzahl der Fahrgäste nennen**

**aktuell**

*kann nur eine begrenzte Personenzahl befördert werden  
(1 Person normales Taxi / bis 2 Personen Großraumtaxi)*

- ☞ **Zur gewünschten Abfahrtszeit  
an der Einstiegshaltestelle bereitstehen**
- ☞ **Zeitfahrkarte bzw. Bargeld bereithalten**

**Fahrpreis im Taxi entrichten**

**Inhaber von gültigen Zeitkarten fahren kostenfrei**

*Gültige Zeitkarten sind MAXX-Ticket, Jahreskarte Jedermann (im eingetragenen  
Gültigkeitsbereich), Job-Ticket, Rhein-Neckar-Ticket, Karte ab 60, Semester-Ticket,  
Entdecker-Ticket, Schwerbehindertenausweis mit Wertmarke – Hier nicht aufgezählte  
VRN-Fahrscheine berechtigen nicht zur (Weiter)Fahrt im Ruf-Taxi.*

**Fahrplan:**

VRN-Homepage:

[www.vrn.de](http://www.vrn.de) (Fahrplan)

VRN-Homepage:

[www.vrn.de/mobilitaet/bedarfsverkehre/ruftaxi/index.html](http://www.vrn.de/mobilitaet/bedarfsverkehre/ruftaxi/index.html)

sowie im gedruckten VRN-Fahrplanheft und an den

Bus- & Ruf-Taxi-Haltestellen in Edingen-Neckarhausen

21. Juni 2020

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

Ladenburg

Auf der gesamten Strecke:  
Live-Bands  
Shows  
Spiele  
Mitmachaktionen

**Lebendiger Neckar<sup>19</sup>**

**VERANSTALTUNG ABGESAGT !**

Hirschhorn

Eberbach

In Verbindung mit dem  AOK-RADSONNTAG

Mobil ohne Auto

SOM<sup>®</sup> 

**Serenade im Schlosspark**

**Stamitz-Orchester Mannheim** Leitung: **Jan-Paul Reinke**

Mit Werken von Richard Strauss, Ludwig van Beethoven, Giacomo Puccini, Joaquin Turina.

**VERANSTALTUNG ABGESAGT !**

Samstag 27. Juni 2020, Einlass 19:30 Uhr / Beginn: 20:30 Uhr  
Eintritt: 20 € / Schüler & Studenten 10 €  
VVK: VHS Edingen-Neckarhausen  
Tel.-Nr.: 06203-808250

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der Eduard-Schläfer-Halle statt

 **EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

Schloss Neckarhausen, Hauptstrasse 389, 68535 OT Neckarhausen

 <p><b>Zuhause bleiben.</b> Auch gesund bitte soziale Kontakte reduzieren.</p>	 <p><b>Nicht ins Gesicht fassen</b> Mund, Nase und Augen sind Einfallstor für Viren.</p>
 <p><b>Hände waschen.</b> Gründlich und mit Seife.</p>	 <p><b>Risikogruppen schützen</b> Kontakt zu besonders gefährdeten Menschen vermeiden.</p>
 <p><b>Hustenetikette einhalten</b> In die Armbeuge oder den Oberarm husten.</p>	 <p><b>Mundschutz tragen</b> Wenn Sie mit gefährdeten Personen umgehen.</p>

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Straße  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Krüger, Lorena, Goethestraße 20, Tel. 92 55 86

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Kochner, Josefine, Fulminastr. 43, Tel. 925055

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen  
Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Bauer, Tim, Tel. 89 27 42

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenausstraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Schubert, Sophia, Kantstraße 10, Tel. 0152 - 317 999 42

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Mehra, Luis, Grenzhöfer Str. 100, Tel. 958 34 34

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Dieckmann, Daniel, Heidelberger Str. 1a, Tel. 81991

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Bender, Leon, Albert-Schweitzer-Str. 11, Tel. 8 31 48

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Ehrhard, Lenny, Neugasse 42, Tel. 953 55 90

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Becker, Ben, Heinrich-Lanz-Str. 3, Tel. 107 97 50

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Hormuth, Jan, Körnerstr. 9, Tel. 6792530

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Straße 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Tzikas, Luca, Küferweg 5, Tel. 0163-401 8357

Eduard-Mörrike-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Tzikas, Luca, Küferweg 5, Tel. 0163-401 8357

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Cukelj, Maja, Küferweg 31, Tel. 938556

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Barrial Garcia, Luka, Freiherr-von-Drais-Str. 48, Tel. 420 06 16

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Aust, Paul Luca, Erlenweg 2, Tel. 95 33 32

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße



Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen

06203 892828      www.martinovic-koch.de

**MARINO JIMENEZ**  
GMBH

**FLIESEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Mobil: 0177 - 9 63 03 62  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Termine nach Vereinbarung

PLANUNG  
VERKAUF  
VERLEGUNG

marinorejimenez@web.de  
*Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team*

Unser Leistungsangebot umfasst u.a. folgende Bereiche:

- ❖ Beratung, Aufmaß und Planung
- ❖ Fliesenhandel
- ❖ Neuverlegung, Sanierung und Umbau
- ❖ Komplettbadsanierung aus einer Hand
- ❖ Barrierefreier und altersgerechter Umbau
- ❖ Staubfreie Badsanierung dank unseres „Staubfressers“
- ❖ Fliesenbeläge für Treppen, Balkone und Terrassen
- ❖ Bautrocknung
- ❖ Trockenbauarbeiten
- ❖ Unterstützung beim Beantragen von Fördermaßnahmen

Natürlich bieten wir Ihnen weiterhin die gewohnten Leistungen in den Bereichen

SANITÄR      HEIZUNG      SOLAR

**Rothenstein**

Elektrohaushaltsgeräte

## Verkauf und Service aller Markenfabrikate

68535 Edingen · Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

**Neuer Service –** **8 59 56**  
**Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!**

**Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen**

Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49

Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

# Martinello & Killguss

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35

TV-Kamera      TV-Monitor  
**NOTRUF**  
06203/85535  
 TV-Kanal      TV-Spezialist

www.kurzschluss-dk.de

# KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208



**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de

# KLEMMENT

Metallbau Rollladen  
und Sonnenschutztechnik

MRS GmbH

Fon: 0 62 03 - 92 29 05 • info@klement-metallbau.de

Wir sind ein zertifizierter Fachbetrieb!

- ▣ Schlosserarbeiten ▣ Reparatur-Eildienst
- ▣ Rollläden ▣ elektrische Antriebe u.v.m.

**Rollladennotdienst • Balkongeländer aus Edelstahl  
Markisen • Fliegengitter • Haustüren**

**GARUFI GmbH** • HOLZBÖDEN • TERRASSEN  
SCHREINEREI - BAUELEMENTE • FENSTER • TÜREN • MÖBEL  
• ROLLLADEN • INNENAUSBAU  
• REPARATUREN • MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim

E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
www.schreinerei-garufi.de



# MÖNIG

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung
- Fachbetrieb nach WHG §19

**Rothermel** GmbH & Co. KG  
**Tankschutz**  
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**

**Gartengestaltung Heidelberg**  
Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau • Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21/37 57 66 • Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

**Abfluss verstopft**

seit 1980 **Joho**  
treibt den Schmutz  
...raus



**Björn Joho Rohr- Industrie- und Kanalreinigung**  
Einbau von Rückschlagklappen u. Rückflussverhinderer

68535 Edingen-Neckarhausen • Kappesgärten 9  
Telefon 06203-12179 • Mobil 0172-6228152 od. 0173-3111873  
Fax 06203-108910

# PARKETT NEUTARD

Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung  
Sa.: 9.30-14 Uhr

100% Parkett

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

www.parkett-neutard.de

INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

# DING

SCHREINEREI

WOHNEN,  
MAßGESCHREINERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

**PFEIFER ABWASSER-KANAL**

Wir machen Ihr Rohr frei!

- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

☎ 0 62 21 / 867 52 88

**POST-APOTHEKE**  
NECKARHAUSEN  
PERSÖNLICH. NAH. DIREKT.

**Mundschutz vorrätig!**

**BLEIBEN SIE ZU HAUSE!**

**BESTELLEN SIE BEQUEM PER SHOP ODER APP!**  
<http://postapo.biz/sameday>

**WIR KOMMEN ZU IHNEN!**

**QR Code**

**Bleiben Sie gesund!**  
Ihr  
Thomas Luft und das Team der Post-Apotheke

Theresienstraße 2/Hauptstr. 68535 Ed.-Neckarhausen  
Telefon 06203 / 125 77  
Telefax 06203 / 171 88  
Email info@postapotheke.biz  
Internet www.postapotheke.biz

**Winzli**  
im DJK-Clubhaus

**Winzli im DJK-Clubhaus**  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Neckarstraße 45  
Telefon 06203 / 956 88 23 oder 2338

**Winzli-Mittagsgerichte**  
vom 20.04. bis 24.04.2020  
Montags bis freitags, von 11.45 bis 14.00 Uhr – Preis 8,- €

<p><b>Montag:</b> 1. Cordon bleu vom Schwein 2. Kartoffelpuffer mit Apfelmus</p> <p><b>Dienstag:</b> 1. Sauerbraten 2. Champignons „a la Creme“ mit Knödel</p> <p><b>Mittwoch:</b> 1. Schweinesteak mit Zwiebelsoße 2. Gebratene Kartoffelscheiben mit „Schnick &amp; Schnack“</p>	<p><b>Donnerstag:</b> 1. Paniertes Schnitzel „Wiener Art“ oder „Rahmschnitzel“ 2. Pasta „Peperonchino“</p> <p><b>Freitag:</b> 1. Balkan-Röllchen mit Djuwetschreis 2. Gebratenes Fischschfilet mit Rieslingsoße</p>
--	---

**... Selbstverständlich können Sie auch Gerichte aus unserer Speise-, Schnitzel- oder Salatkarte wählen!**  
**Roberto Barrial Garcia & das Winzli-Team**

**Fernseh - HUFT**  
**Fernseh – Satellitenreparatur**  
**Verkauf und Reparatur · ☎ 8 24 51**

**Dr. Tanja Fischer**  
*Ihre Zahnärztin.*

**Liebe Patientinnen und Patienten,**  
wir sind auch in Coronazeiten für Sie da!  
Wir behandeln Sie gerne, nicht nur in Notfällen!  
Nach wie vor ist der Schutz unserer Patientinnen und Patienten durch umfassende Hygienemaßnahmen gewährleistet.  
Auch außerhalb der Zeiten von Corona gibt es Viren und Bakterien vor denen wir Sie und uns schützen müssen, dies wird durch unseren hohen Hygienestandard gesichert.  
Deshalb: Haben Sie keine Angst vor Ansteckung. Ihre Gesundheit ist uns wichtig!  
Falls Sie Krankheitszeichen wie Husten oder Fieber haben, bitten wir Sie, vorher mit uns telefonisch in Kontakt zu treten, um eine individuelle Abklärung durchzuführen.  
Dies dient ihrem Schutz, dem Schutz unseres Teams und dem Schutz unserer weiteren Patienten.

**Ihr Praxisteam Dr. Tanja Fischer**

Dr. med. dent. Tanja Fischer  
Hildastraße 1, 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: 0 62 03 - 10 78 72

[www.drfisher-neckarhausen.de](http://www.drfisher-neckarhausen.de)

**SCHLOSSEREI WETZEL GMBH**  
MASCHINENBAU - REPARATUREN

Geländer  
Gitter  
Türen  
Tore  
Markisen

Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Tel.: (0621) 152664  
Fax: (0621) 27721  
[www.schlosserei-wetzel.de](http://www.schlosserei-wetzel.de)

**Tomaten auf den Augen? Dann ist Sehberatung genau das, was Sie brauchen. Am besten regelmäßig bei uns.**

**Optik heer**  
Fachgeschäft für Augenoptik

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 20 95

# WIR SIND FÜR EUCH DA!

FREITAG, 1. MAI 2020 – GEÖFFNET VON 8:00 bis 11:00 UHR

Anna-Bender-Straße 1 – Edingen

Samstag – wir verlängern – 6.00 – 15.00 Uhr

Sonntag – geöffnet – 8:00 bis 11:00 Uhr

Hauptstraße 386 – Neckarhausen

Mo. – Di. – Mi. – Sa. Öffnungszeiten wie gewohnt

Donnerstag / Freitag durchgehend 6.00 – 18.30 Uhr

## POP - UP - STORE - VERLÄNGERT BIS PFINGSTEN

Alementari | feine Kost

|Wein|Antipasti|Spumante|Honig|Pasta|Reis|Grissini|Olivenöl|Balsamico-Essig|Gewürze|  
Tomatensaucen|Pesto|Chips|Weinessig|Konfitüren|Limonaden|Bier|Marmeladen|



PASST AUF EUCH AUF –  
BLEIBT GESUND



**ZIMMER** Dachsanierung & Holzbau GMBH

Flößerstraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 06203 - 839669  
Mobil: 0170 - 3024710  
info@dachsanierung-zimmer.de

Seit über 30 Jahren erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER** ivd Immobilien

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 30 Jahren. Zahlreiche Referenzobjekte unter [www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen



**Urlaub, wo es am schönsten ist!**  
**In Ihrem Garten.**

Garten und Außenanlagen komplett aus einer Hand. Von der Planung, über die Ausführung bis zur Pflege. Wir kümmern uns um alles, damit Sie entspannen können.

**hilberger** Johann-Gutenberg-Str. 19 · 68535 Edingen-Neckarh.  
Telefon 06203/4044913 · [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)

**WAGNER** Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • [www.wagner-fensterbau.de](http://www.wagner-fensterbau.de)